فيما وقع في التوراة والإنجيل من التبديل

تصنيف الإمام عبد الملك بن عبدالله بن يوسف الجويني المتوقى سنة ١٧٨هم

تقديم وتحقيق وتعليق السقا الأستاذ الدكتور أحمد حجازي السقا رحمه الله تعالى

الناسشير

المُكتَّبُةُ لِلُوْرُهُرِيَّةَ لِلِمِّرِارِثُ لِلِمُنْ الْمُخْرِيْرُةَ لَلِنْسِرُ وَالْمِوْرُ بِعِ ٩ دي الاتراك خلف المائد الدُّوالشريفِ -ت: ١٢٠٨٤٧٠



شفاء الغليل

فيما وقع فى التوراة والإنجيل من التبديل

تصنيف الإمام العلامة حجة الإسلام أبى المعالى إمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله بن يوسف الجويني المتوفى سنة 478هـ

تقديم وتحقيق وتعليق السقا الأستاذ الدكتورأحمد حجازى السقا دكتوراه كلية أصول الدين في موضوع البشارة بنبي الإسلام في التوراة والإنجيل رحمه الله تعالى

الناشر المكتبة الأز مرية للتراث الشمال المكتبة الأزمر الشريف و درب الأتراك حلف الجامع الأزهر الشريف ت: 25120847

ملاحظة

ضع (الكتاب المقدس) أمامك حين القراءة؛ لتعلم أن المؤلف لم يكذب على اليهود والنصارى لمَّا بيَّن لهم وقوع التحريف العَمْد في التوراة والإنجيل.

يوجد الكتاب المقدس في الكنائس ومكتبة المحبة بشارع الفجالة بمصر، وهو كتاب يشتمل: على التوراة العبرانية والزّبور (المزامير) والإنجيل.



بسم الله الرحمن الرحيم

تقديم المحقق للكتاب

هذا مختصر جليل القدر في نقد التوراة والإنجيل، اسمه: شفاء الغليل في بيان ما وقع في التوراة والإنجيل من التبديل"، ألفه الإمام العلامة الجليل حجة الإسلام أبو المعالى إمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله بسن يوسف الجوينسي المتوفّى سنة 478هـ.

بين فيه المؤلف عن التوراة ما نصله: (إن التوراة التي بيد اليهود الآن: هي التوراة التي كتبها عزرا الوراق بعد فتنتهم مع نبوخ في ناصل بين في النسخة كتبها عزرا قبل بغثة المسيح عليه السلام بخمسمائة وخمس وأربعين سنة)؛ أي: أنه يعترف بالتحريف اللفظي والمعنوي في التوراة. مثل الإمام ابن حزم الأنداسي في كتابه: "الفصل في الملل والنحل"، وفي رسالته في: (الرد علي البين النعاري النغريلة اليهودي)، ومثل الإمام القرطبي في كتابه: "الإعلام بما في دين النصاري من الفساد والأوهام، وإثبات نبوة نبينا محمد عليه الصلاة والسلام"، ومثل الإمام رحمت الله الهندي في كتابه: "إظهار الحق"، ومثلنا في كتابنا: "التوراة الأسسفار الخمسة السامرية والعبرانية واليونانية".

وذكر المؤلف أبو المعالى - رحمه الله تعالى والمسلمين أجمعين - أن نُسنخَ التوراة المنسوبة إلى موسى عليه السلام ثلاث نُسنخ:

1- العبر انية: وهي التي بأيدي اليهود الآن.

2- والتى بأيدى النصارى، ولم يبين نوعها. وقد اصطلح علماء علم
مقارنة الأديان على تسميتها بالتوراة اليونانية أو السبعينية.

-3 و السامر بة.

وذكر مثلاً على التبديل بين العبرانية واليونانية: اختلاف النسختين في أعمار الآباء الأُول من آدم إلى نوح، ومن نوح إلى إبراهيم عليهم السلام. ولم يذكر مثلاً على اختلاف السامرية مع العبرانية واليونانية.

وبين فيه المؤلف عن الأناجيل ما نصنه: (وقع الغلط الذي لا حيلة في مدافعته، بل كل من رام أن يتمحّل له خيالاً، أحس من نفسه العجز، وقصور الباع عن الوصول إلى ما يحاوله)؛ أي: أنه يعترف بالتحريف اللفظي والمعنوى في الأناجيل الأربعة: متّى ومرقس ولوقا ويوحنا، مثل ما كتب صاحب "الفصل"، وصاحب "الإظهار"، ومثلى.

وذكر المؤلف مثلاً على التبديل بين الأناجيل: بيان نَسَب المسيح عليه السلام المذكور في الإصحاح الأول من إنجيل متّى، والإصحاح الثالث من إنجيل لوقا، وبيان حادثة القتل والصلب المذكورة في أواخر كل إنجيل من الأناجيل الأربعة. وبيان دخول المسيح الأخير لمدينة القدس (أورشليم) على جحش ابن أتان المذكور في أواخر كل إنجيل.

وفى نهاية كلامه الجميل يقول ما نصه: " وإنما أعرضت عن الإكثار من ذلك حين ذكرت منهما ما تقوم به الحجة على الخصوم".

وبعد هذا العرض الموجز لمختصره الجليل القدر. أرى لزاماً على أن أشير الى مباحث تساعد القارئ على فهم كلام أبى المعالى- رحمه الله تعالى- فاقول- وما توفيقى إلا بالله. عليه توكّلت، وإليه أنيب-:



التوراة

(العبرانية والصامرية واليونانية)

وتسمَّى النَّاموس. أنزلها الله تعالى فى (طور سيناء)، على النبى موسى عليه السلام مشتملةً على العقيدة والشريعة، وكتب موسى منها ثلاث عـشرة نـسخـة، وأعطى لكل سبط نسخةً، ووضع نسخةً فى التابوت.

وخصتَص موسى - بناءً على وحي - سبط لاوى ليقوم بتعلم التوراة وتعليمها للناس.

وخصص نسل هارون عليه السلام من سبط لاوي لتكون فيه الرئاسة الدينية، ويكون منهم من يستنبطون الأحكام التشريعية من نصوص التوراة، والعالم من الهارونيين يعادل في عصرنا هذا من يحمل لقب "دكتوراه"، ويلقب بلقب "ربّي" أو "رباني" أو "رباني" أو "رببوني"، والعالم من اللاويين العديين يعادل في عصرنا هذا من يحمل لقب "مقيم شعائر" في وزارة الأوقاف المصرية؛ أي: النائب لإمام وخطيب المسجد، ويلقب بلقب: "حَبْر"، ويطلق عليهم جميعاً اسم: "الكَتَبَة".

وظلت التوراة على حالها مع بنى إسرائيل إلى سنة (س) ق.م، شم غيّرت وبدّلت وسبب ذلك: أن الله تعالى وضح لبنى إسرائيل فى توراة موسى أن سيأتى فى مستقبل الأيام نبى من بنى إسماعيل عليه السلام، وإذا جاء يتركون التوراة ويعملون بالشريعة التى ستكون معه. وفى سنة (س) ق.م جاء ملك بابل نبوخذ ناصر وحارب بنى إسرائيل وهزمهم وساق الأعيان ووجهاء البلاد أسرى إلى بابل.

فظن العلماء من شدة الهول أن عصر ملكهم أوشك على الزوال، وأن النبي المنتظر من آل إسماعيل على وشك الظهور. وفكروا ما عسى يمكن أن يفعلوا؟ وبعد تفكير عميق اتفق العلماء الذين اتخذوا لهم مكانة بالمكر في بلاط الحاكم الفاتح

على تحريف التوراة. يكتبونها من جديد، ويضعون النصوص الواضحة عن نبى بنى إسماعيل محتملة لمعنيين فى نظر العوام: إما أن تدل عليه، وإما أن تدل علي نبى يظهر من آل إسرائيل. فكتبوها ووضعوا نصوص النبوءات عن محمد صلى الله عليه وسلم محتملة للمعنيين، ثم زادوا بعض التشريعات المناسبة لتخطيطهم لجنسهم فى المستقبل، ووضعوا قصص الآباء الأوائل والأنبياء لتهدف إلى ما خططوه لجنسهم. وكان اليوم الذى انتهوا فيه من كتابة التوراة الجديدة. هو اليوم الأول لتكوين "الصهيونية".

وكانت لجنة العلماء التى قامت بكتابة التوراة الجديدة مكوَّنة برئاسة الــورَاق كما بيَّن المؤلف، فالتوراة المتداولة الآن هى توراة عزرا الذى جاء ذكره فى القرآن الكريم باسم (عُزير)، ولم تحرَّف من عهده حتى الآن.

ولما رجع عزرا من بابل مع المسبيين بالتوراة الجديدة، ونظم أحوال اليهود حدث نزاع بينه وبين اليهود السّامريين – انظر التعليق رقم في في القيم الأول بسببه انفصلوا عن اليهود العبرانيين إلى اليوم، ثم لكى يتهموا العبرانيين بالتحريف في التوراة غيروا آيات من توراة عزرا – هكذا يقول العبرانيون عنهم. وهم يقولون عن العبرانيين نفس الشيء – وسميت تهراتهم بالسامرية، وسميت توراة الفريق

وما كان التغيير الأخير إلا في بعض آيات. فإن جملة ما كتبه عزرا مع الفريقين على حدِّ سواء مكوَّن من خمسة أسفار هي:

التكوين، الخروج، واللاويين، والعدد، والتثنية.

الآخر بالعير انبة.

وفى سنة (285-247) ق.م فى عهد بطليموس فيلادلفوس وفى مدينة الإسكندرية تُرجمت التوراة العبرانية (الأسفار الخمسة) إلى اللغة اليونانية على يد سبعين عالماً من علماء اليهود، وقد تعمد المترجمون إحداث تغيير فى بعض معانى

آيات لتصير الترجمة غير معتبرة، وغير مقدسة؛ وبذلك يرجع الناس إلى التوراة العبرانية، وسميت هذه التوراة بالتوراة السبعينية أو اليونانية. ولما ظهر المسيح عليه السلام وقال لأتباعه: ما جئت لأنقض الناموس، تمستكوا بالناموس مع الإنجيل. ولما اعترف الرومان بالنصرانية مذهبا، اعترفوا بصحة التوراة اليونانية وفضلوها على غيرها؛ ولذلك هي مقدسة عند النصاري إلى هذا اليوم كاثوليك (ملكانية) وأرثوذكس (يعاقبة) ثم انشق (مارتن لوثر) وأتباعه على الكاثوليك، ورفضوا النوراة اليونانية واعتبروها مزيفة، ورجعوا إلى العبرانية وما يزالون يقدسونها إلى هذا البوم.

وأبرز مثال على اختلاف العبرانية والسامرية: اختلافهم في المكان المقدس الذي يتجهون إليه في الصلاة والحج، المكان الذي هو مثل الكعبة عندنا نحن المسلمين. فالعبرانيون يقدسون جبل صهيون المبنى عليه هيكل سليمان. والسامريون يقدسون جبل جرزيم المبنى عليه هيكل سنبلط بعد الرجوع من سبي بابل (انظر سفر عزرا ونحميا).

ولكى تعرف أمثلةً كثيرةً على اختلافات النسخ الثلاث في الأسفار الخمسة راجع الكتب التي أشرنا إليها في بدء التقديم.



أسفار الأنبياء

جاء إلى بنى إسرائيل من بعد موسى أنبياءً لم يكونوا على شريعة غير شريعة موسى. وقد تركوا كتباً (أسفاراً) تحمل تواريخ للأمة الإسرائيلية وبعض جير انها. وتنبؤات عن المستقبل، ووصايا وإرشادات. فضم الأحبار بعض هذه الأسفار إلى أسفار موسى الخمسة وسموها بالتوراة مجازاً، أو أسفار الأنبياء. والمؤلف الفاضل لم يذكر عددها، ولم يذكر أمثلة على التبديل فيها اكتفاء بالرأس وهو كتاب موسى؛ لأنه إذا ثبت فيه الغلط ووقع فيه التبديل ثبت ووقع الغلط والتبديل في غيره من باب أولى. وأستر الأنبياء غير مقدسة عند السامريين، ولا عند الصدوقيين من العبرانيين، وهي مقدسة عند الفريسيين فقط، وعند النصارى.

المسيح(المَسِيًا)

وكان من الألقاب المعظمة عند بنى إسرائيل لقب "المسيح"، كان لقبا يطلقونه على أى عالم، أو أى ملك، أو أى نبى. أو العالم الملك النبى. وقد كان الإسرائيليون يمسحون أنبياءهم لتخصيصهم لعملهم المهم وهو دعوة الناس إلى الحق كما فى سفر الملوك الأول (16:19)، وكانوا يسمون مُستحاء كما فى سفر الملوك الأول (22:16)، ومرموز (15:105)، وكانوا يمسحون الكهنة (العلماء)، فكانوا يمسحون أو لاد هارون عليه السلام، بل مسح هارون ذاته كما فى سفر الخروج (15:40)، وسفر العدد (3:3)، ثم اقتصروا على مسح رؤساء الكهنة كما فى خروج (29:29)، ولاويين (31:36)، وكانوا يمسحون الملوك لأنهم أولياء الأمور، والملك هو خليفة الله فى أرضه كما فى سفر صموئيل الأول (16:9)، (1:10)، وقد مسح داود عليه السلام ثلث مرات، وسمى كوروش مسيح الرب؛ لإطلاقه اليهود من السبى. وكانت تمسح الأشياء بزييت

لتخصيصها لخدمة الله، فمسح يعقوب عليه السلام العمود في قرية بيت إيل كما في سفر التكوين (13:31)، ومسحت الخيمة والأواني المقدسة كما في الخروج (26:30-28).

وأصل كلمة المسيح من المسح بالزيت أو الدهن، وهي في الأصل العبر انسى "هاماشيح"، وهي الآر امي "ماشيح"، وفي اليوناني "مسيح"، وهي الآن "مَسَيًا".

ولما كان هذا اللقب معظماً عند اليهود جميعاً؛ أطلقوه على النبى المنتظر، قالوا: إن النبى الذى ننتظره هو "المسيح" بالألف واللام، وأطلقوا عليه هذا اللقب للتمويه والخداع وإخفاء الحقيقة، يريدون أن يوهموا الناس أنه آت منهم لا من بنى إسماعيل. وظلوا في انتظاره إلى زمن عيسى عليه السلام. وقد صرع لهم بصريح العبارة أنه ليس هو "المسيح" بل هو "مسيح" كسائر المسحاء. أما "المسيح" الرئيس المنتظر المعهود والمعروف فهو سيأتي من بعدى. وبعد رفعه إلى السماء تظاهر بعض اليهود بالنصرانية. وزعموا أن عيسى عليه السلام هو كان "المسيح" المنتظر وما كانوا له بعارفين، وغرضهم من ذلك: قصر النبوة والكتاب على بنى إسرائيل إلى الأبد، وتشكيك الناس في النبى الآتى من بني إسماعيل عليه السلام.

والمؤلف- رحمه الله- فهم أن "المسيح" المنتظر هـ و عيـسى، وأن اليهـ ود حرقوا النوراة لكى لا تصدق نبوءاتها عليه. ولم يبين ما هى النوراة التى حرفـت. أهى الناموس (الأسفار الخمسة) أم أسفار الأنبياء؟ بدون شك ليست الناموس؛ لأنـه اعترف صراحة بأنه لم يغيّر من يوم أن صاغه عزرا فى بأبل إلى زمنه. وإن كان قصده أسفار الأنبياء- ولم يفصح عن قصده- فإنها أسفار غير مقدسة عند الكل.

وقال المؤلف: إن اليهود ما يزالون ينتظرون "المسيح"، وأنه سيأتي في آخر الدور السابع، وما بأيديهم من نُسخها موافق لما ادعوه.

أما قوله: "إن اليهود ما يزالون ينتظرون "المسيح" فحقّ. وإنهم حتى زمنى هذا، وأنا في سنة ثمانٍ وسبعين وتسعمائة بعد الألف من الميلاد يقولون: نحن في انتظار "المسيح" ولم يأت بعد.

وأما قوله: "فى آخر الدور السابع يأتى، وما بأيديهم من نسخها موافق لمسا ادعوه"، فقول ربما تلقفه من حبر من أحبارهم، ولم يطلب منه السدليل. وإلا فسإن توراة اليهود بين أيدينا: الناموس وأسفار الأنبياء، وكتب المفسرين للتوراة بين أيدينا من اليهود والنصارى، وليس فيها أن "المسيح" يأتى فى آخر الدور السابع، ولسيس فيها ما يوافق هذا الادعاء من قريب و لا بعيد.

ما في الأسفار الخمسة إلا نبوءات عن محمد صلى الله عليه وسلم. وهذه النبوءات هي التي حددت شخص النبي المنتظر الذي لقبسوه بلقب "المسيح، فالمسيح: هو محمد صلى الله عليه وسلم، وعلماء اليهود والنصارى الذين أسلموا، وكذلك علماء المسلمين الذين كتبوا في موضوع إثبات نبوة محمد صلى الله عليه وسلم في التوراة والإنجيل المتداولين الآن بأيدى اليهود والنصارى قالوا: إن نبوءات الأسفار الخمسة كلها تشير إلى محمد صلى الله عليه وسلم.

وهذه هي نصوص النبوءات كلها:

النص الأول:

- (أ): وقال إبراهيم لله: ليت إسماعيل يعيش أمامك؟ فقال الله: "وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه. ها أنا أباركه، وأثمره، وأكثره كثيراً جداً، اثنى عشر رئيساً يلد، وأجعله أمة كبيرة ". (تكوين 18:17-20).
- (ب): "ونادى ملاك الله هاجر من السماء، وقال لها: مالك يا هاجر، لا تخافى. لأن الله قد سمع لصوت الغلام حيث هو. قومى احملى الغلام، وشدى يدك به. لأنى سأجعله أمةً عظيمةً، وفتح الله عينيها فأبصرت بئر ماء، فذهبت وملأت

القربة ماء، وسقت الغلام. وكان الله مع الغلام فكبر، وسكن في البرية، وكان ينمو رامي القوس، وسكن في برية فاران. وأخذت له أمه زوجة من أرض منصر". (21-17:21).

النص الثاني:

قال يعقوب عليه السلام: "لا يزول قضيب من يهوذا، ومشترع من بين رجليه حتى يأتى شيلون، وله يكون خضوع شعوب". (تكوين10:49).

النص الثالث:

(أ): "يقيم لك الرب إلهك نبياً من وسطك من إخوتك مثلى له تسمعون....

أقيم لهم نبياً من وسط إخوتهم مثلك، وأجعل كلامى فى فمه فيكلمهم بكل ما أوصيه به. ويكون أنَّ الإنسان الذى لا يسمع لكلامى الذى يتكلم بسه باسسمى أنسا أطالب. وأما النبى الذى يطغى فيتكلم باسمى كلاماً لم أوصه أن يتكلم به، أو الذى يتكلم باسم آلهة أخرى فيموت ذلك النبى. وإن قلت فى قلبك: كيف عرفت الكلم الذى لم يتكلم به الرب؟ فما تكلم به النبى باسم الرب ولم يَحدُث ولم يَصرِ فهو الكلام الذى لم يتكلم به الرب. بل بطغيان تكلم به النبى فلا تخف منه". (التثنية 18-الكلام الذى لم يتكلم به الرب. بل بطغيان تكلم به النبى فلا تخف منه". (التثنية 22:15).

(ب): "ولم يقم بعدُ نبى فى إسرائيل مثل موسى الذى عرفه الرب وجها لوجه فى جميع الآيات والعجائب التى أرسله الرب ليعملها فى أرض مصر بفرعون وبجميع عبيده، وكل أرضه. وفى كل اليد الشديدة، وكل المخاوف العظيمة التى صنعها موسى أمّام أعين جميع إسرائيل". (تثنية34-12:10).



النص الرابع:

"وهذه هى البركة التى بارك بها موسى رجل الله بنى إسرائيل قبل موته فقال: جاء الرب من سيناء، وأشرق لهم من سعير، وتلألأ من جبل فاران، وأتى من ربوات القدس، وعن يمينه نار شريعة لهم. فأحب الشعب. جميع قديسيه فى يدك وهم جالسون عند قدمك، يتقبلون من أقوالك". (تثنية33:1-3).

تلك هي نصوص نبوءات الأسفار الخمسة التي تشير إلى النبي المنتظر الملقب بلقب "المسيح".

وقالت اليهود: إننا في انتظار هذا "المسيح" وركزوا على النص الثالث في تحديد أوصافه وإقناع الناس به على مجيء "المسيح".

وقالت النصارى: إن النص الثانى والثالث وحدهما اللذان يدلان على المسيح"، وقد جاء فعلاً وهو عيسى بن مريم.

ونقول نحن المسلمين: إن النصوص كلها بمنزلة نصَّ واحد مجزًّا على أسفار التوراة. ومجموعها كلها يفصح عن محمد صلى الله عليه وسلم ويدل عليه.

أولاً: لأن لإسماعيل بركة، كما لإسحق عليه السلام.

ثانياً: لأنه لن يأتى من بنى إسرائيل من بعد موسى نبيئ مماثلٌ له في الحروب والمعجزات والانتصار على الأعداء، والنصوص توضح أن من أوصاف النبى المنتظر أن يكون مماثلاً لموسى عليه السلام.

ثالثاً: لأنه أميّ، لا يقرأ و لا يكتب، والنص يقول: إن الآتى نبيًّا أميًّا. "وأجعل كلامي في فمه". إلى آخر ما بيناه في غير هذا الكتاب.

ولما ظهر عيسى عليه السلام وهو "مسيح" كسائر المُسكاء كما قلنا. نقل عنه كتاب الأناجيل الأربعة أنه "مسيح"، ولكن ليس هو "المسيح"، وفي الوقت الذي عدلت

فيه مضامين الأناجيل ونقَحت، حذفوا بعض العبارات الضافية الذيول الدالة على تصريح من المسيح بالمسيح من بعده، ووضعوا عبارات للبس الحق بالباطل. وخشية التطويل أكتفى بذكر هذا النص الوارد في يوحنًا وفي بَرْنَابا على المرأة السامرية. وسوف ترى أنه هو في برنابا على أصله الأول، وهو في يوحنا محذوف منه بعض العبارات، وموضوع بين ثناياه بعض الكلمات لغموض المعنى.

نصحديث المسيح عن المرأة السامرية

النص من إنجيل برنابا:

"وبلغ يسوع باكراً صباح يوم بئراً، كان قد صنعها يعقوب، ووهبها ليوسف ابنه، ولما أعيا يسوع من السفر أرسل تلاميذه إلى المدينة ليشتروا طعاماً، فجلس بجانب البئر على حجر البئر، وإذا بامرأة من السامرة قد جاءت إلى البئر لتستقى ماءً.

فقال يسوع للمرأة: أعطني لأشرب.

فأجابت المرأة: ألا تخجل وأنت عبراني أن تطلب منى شربة ماء، وأنا امرأة سامرية؟

أجاب يسوع: أيتها المرأة، لو كنت تعلمين من يطلب منك شربة لطلبت أنت منه شربة.

أجابت المرأة: وكيف تعطيني لأشرب، ولا حبل معك لتجذب به الماء، والبنر عميقة؟

أجاب يسوع: أيتها المرأة من يشرب من ماء هذه البئر يعاوده العطش، أما من يشرب من الماء الذى أعطيه فلا يعطش أبداً، بل يعطى العطاش ليشربوا بحيث يصلون إلى الحياة الأبدية.

فقالت المرأة: يا سيد أعطني من مائك هذا.

أجاب يسوع: اذهبي، وادعى زوجك وإياكما أعطى لتشربا.

قالت المرأة: ليس لي زوج.

أجاب يسوع: حسناً قلت الحق. لأنه كان لك خمسة أزواج، والذي معك الآن ليس هو زوجك. فلما سمعت المرأة هذا اضطربت.

وقالت: يا سيد أرى بهذا أنك نبى؛ لذلك أضرع إليك أن تخبرنى (عما يأتى): إن العبرانيين يصلُون على جبل صهيرن فى الهيكل الذى بناه سليمان فى أورشليم، ويقولون: إن نعمة الله ورحمته توجد هناك لا فى موضع آخر. أما قومنا فإنهم يسجدون على هذه الجبال، ويقولون: إن السجود إنما يجب أن يكون على جبال السامرة فقط. فمن هم الساجدون الحقيقيون؟

حينئذ تنهد يسوع وبكى قائلاً: ويل لك يا بلاد اليهودية، لأنك تفخرين قائلة: هيكل الرب، هيكل الرب، وتعيشين كأنه لا إله، منغمسة فى الملذات، ومكاسب العالم. فإن هذه المرأة تحكم عليك بالجحيم فى يوم الدين، لأن هذه المرأة تطلب أن تعرف: كيف تجد نعمة ورحمة عند الله.

ثم التفت إلى المرأة وقال: أيتها المرأة إنكم أنتم السامريون تسجدون لما لا تعرفون. أما نحن العبرانيين فنسجد لمن نعرف. الحق أقول لك: إن الله روح وحقّ، ويجب أن يسجد له بالروح والحق، لأن عهد الله إنما أخذ في أورشليم، فسي هيكل سليمان، لا في موضع آخر.

ولكن صدقينى أن يأتى وقت يعطى الله فيه رحمته فى مدينة أخرى، ويمكن السجود له فى كل مكان بالحق، ويقبل الله الصلاة الحقيقة فى كل مكان رحمته.

أجابت المرأة: إننا ننتظر مسيًّا. فمتى جاء يعلِّمنا.

أجاب يسوع: أتعلمين أيتها المرأة أن مسيا لابد أن يأتى؟

أجابت: نعم يا سيد.

حينئذ تهلل يسوع، وقال: يلوح لى أيتها المرأة أنك مؤمنة، فاعلمى إذن أن بالإيمان بمسيا سيخلص كل مختارى الله. إذن وجب أن تعرفي مجيء مسيا.

قالت المرأة: لعلك أنت مسيا أيها السيد؟

أجاب يسوع: إنى حقاً أرسلت إنى بنى إسرائيل: نبن خلاص، ولكن سيأتى بعدى مسيا المرسل من الله لكل العالم، الذى لأجله خلق الله العالم، وحينئذ يسجد لله فى كل العالم، وتتال الرحمة، حتى إن سنة اليوبيل التى تجىء الآن كل مأئة سيجعلها مسيا كل سنة، فى كل مكان.

حينئذ تركت المرأة جرَّتها، وأسرعت إلى المدينة لتخبر بكل ما سمعت من بيسوع.

وحينئذ أشار إلى الجمِّ الغفير الذى أتى ليراه؛ لأن المرأة لما دخلت المدينة أثارت المدينة بأسرها قائلةً: أيها القوم تعالوا انظروا نبيًّا جديداً مرسلاً من الله إلى بيت إسرائيل، وقصت عليهم كل ما سمعت من يسوع. فلما أتوا إلى هناك توسلوا إلى يسوع أن يمكث عندهم، فدخل المدينة ومكث هناك يومين، شافياً كل المرضى ومعلماً ما يختص بملكوت الله.

حينئذ قال أهل المدينة للمرأة: إننا أكثر إيماناً بكلامه وآياته منك بما قلت؛ لأنه قدُّوس الله حقاً، ونبيِّ مرسلٌ لخلاص الذين يؤمنون به". (برنابا 83,82,81).

النص من إنجيل يوحنًا:

"فلما علم الرب أن الفَرِيسيين سمعوا أن يسوع يصير ويعمد تلاميد أكثر من يوحنا، مع أن يسوع نفسه لم يكن يعمد بل تلاميذه. ترك اليهودية ومضى أيضا إلى الجليل، وكان لابد له أن يجتاز السامرة. فأتى إلى مدينة من السسامرة يقال لها سوخار بقرب الضيعة التي وهبها يعقوب ليوسف ابنه.

وكانت هناك بئر يعقوب. فإذ كان يسوع قد تعب من السفر جلس هكذا على البئر، وكان نحو الساعة السادسة. فجاءت امرأة من السامرة لتستقى ماء، فقال لها يسوع: أعطيني لأشرب. لأن تلاميذه كانوا قد مضوا إلى المدينة ليبتاعوا طعاماً.

فقالت له المرأة السامرية: كيف طلب منى لتشرب، وأنت يهودى، وأنا امرأة . سامرية؟ لأن اليهود لا يعاملون السامريين.

أجاب يسوع، وقال لها: لو كنت تعلمين عطية الله. ومن هو الذي يقول لك: أعطيني لأشرب لطلبت أنت منه فأعطاك ماءً حيًا.

قالت له المرأة: يا سيد لا دلو لك، والبئر عميقة، فمن أين لك الماء الحسى؟ العلَّك أعظم من أبينا يعقوب الذي أعطانا البئر، وشرب منها هو وبنوه ومواشيه؟

أجاب يسوع، وقال لها: كل من يشرب من هذا الماء يعطش أيضاً. ولكن من يشرب من الماء الذي أعطيه يصير يشرب من الماء الذي أعطيه يصير فيه ينبوع ماء ينبع إلى حياة أبدية.

قالت له المرأة: يا سيد أعطني هذا الماء لكي لا أعطش، ولا آتي إلى هنا لأستقى.

قال لها يسوع: اذهبي، وادعى زوجك، وتعالَى إلى هنا.

أجابت المرأة، وقالت: ليس لى زوج.

قال لها يسوع: حسناً قلت ليس لى زوج لأنه كان لك خمسة أزواج، والــذى لك الأن ليس هو زوجك. هذا قلت بالصدق.

قالت له المرأة: يا سيد أرى أنك نبى. آباؤنا سجدوا في هذا الجبل ، وأنتم تقولون: إن أورشليم الموضع الذي ينبخ ، أن يُسجد فيه.

قال لها يسوع: يا امرأة صدقيني إنه تأتى ساعة لا في هذا الجبل، ولا فسى أورشلم تسجدون للآب. أنتم تسجدون لما لستم تعلمون. أما نحن فنسجد لما نعلم الأن الخلاص هو من اليهود. ولكن تأتى ساعة ، وهمى الآن حمين المساجدون الحقيقيون يسجدون للأب بالروح والحق. لأن الآب طالب مثل هؤلاء الساجدين له. الله روح. والذين يسجدون له فبالروح والحق ينبغي أن يسجدوا.

قالت له المرأة: أنا أعلم أن مسيا الذي يقال له المسيح يأتي. فمتى جاء ذاك يخبرنا بكل شيء.

قال لها يسوع: أنا الذي أكلمك هو.

وعند ذلك جاء تلاميذه. وكانوا يتعجبون أنه يتكلم مع امرأة، ولكن لـم يقـل أحد: ماذا تطلب؟ أو لماذا تتكلم معها؟ فتركت المرأة جرتها، ومضت إلى المدينـة، وقالت للناس: هلموا انظروا إنساناً قال لى كل ما فعلت. ألعل هذا هـو المـسيح؟ فخرجوا من المدينة وأتوا إليه.

وفى أثناء ذلك سأله تلاميذه قائلين: يا معلِّم كُلْ.

فقال لهم: أنا لي طعامٌ لآكل، لستم تعرفونه أنتم.

فقال التلاميذ بعضمهم لبعض: ألعل أحداً أتاه بشيء ليأكل؟

قال لهم يسوع: طعامى أن أعمل مشيئة الذى أرسلنى، وأتمم عمله. أما تقولون إنه يكون أربعة أشهر ثم يأتى الحصاد؟ ها أنا أقول لكم: ارفعوا أعينكم، وانظروا الحقول إنها قد ابيضت للحصاد، والحاصد يأخذ أجرة ويجمع ثمراً للحياة الأبدية، لكى يفرح الزارع والحاصد معاً. لأنه فى هذا يصدق القول: إن واحداً يزرع وآخر يحصد. أنا أرسلتكم لتحصدوا ما لم تتعبوا فيه. آخرون تعبوا، وأنتم قد دخلتم على تعبهم.

فأمن به من تلك المدينة كثيرون من السامريين بسبب كلام المرأة التي كانت تشهد أنه قال لها كل ما فعلت. فلما جاء إليه السامريون سألوه: أن يمكث عندهم. فمكث هناك يومين. فآمن به أكثر جداً بسبب كلامه. وقالوا للمرأة: إننا لـسنا بعــد بسبب كلامك نؤمن؛ لأننا نحن قد سمعنا ونعلم أن هذا هو بالحقيقة المسيح مخلص العالم". (يوحنا4-1:14).

الفرق بين النصبين:

الفرق الواضح بين كلام برنابا ويوحنا: أن برنابا حكى عن عيسى عليه السلام قوله: أن "المسيا"؛ أى "المسيح" آت من بعدى. وأن يوحنا حكى عنه قوله: إنه هو "المسيا"؛ أى: "المسيح". فأى النصين تصدق: نص برنابا أم نص يوحنا؟ إننى أنا لا أرتاب في صحة النص الذي ورد في برنابا؛ لأن عيسى عليه السلام لما أتى لم يخلص العالم، ومحمد صلى الله عليه وسلم لما أتى خلص العالم، ومكن للحق والعدل بسيفه ورحمته.

اقتباهات كتاب الأناجيل من التوراة

قال المؤلف رحمه الله: إن الأناجيل اختلفت في كيفية دخول المسيح عليه السلام لأورشليم في المرة الأخيرة. قيل: إنه دخلها على حماره، وقيل: بل دخلها على جحش، وقيل: بل ركبهما معاً. فلماذا قال كتاب الأناجيل: إن المسيح دخل أورشليم على حمارة أو جحش أو قال المفسرون: ركب مسافة على الحمارة، ومسافة على الجحش؟

قلنا من قبل: إن النصارى يقدِّسون.

- (أ) التوراة (الناموس).
- (ب) وأسفار الأنبياء، ويعتمدون صحة اليونانية إلا البروتستانت أتباع (مارتن لوثر).

وكُتَّاب الأناجيل اقتبسوا عبارات من أسفار الأنبياء ووضعوها بين كلام في الأناجيل لكى يقنعوا عوامَّ اليهود بمبادئ الدين. ولكى يقنعوا العالم بصحة الدين النصراني قالوا: إن عيسى بن مريم هو النبى العظيم الذى تنبأ عن مجيئه أنبياء بنى إسرائيل منذ أزمان بعيدة وأشاروا إليه في أسفار هم بالرمز والإشارة.

ومن الآيات التى اقتبسها كتاب الأناجيل من النوراة هذا النص: "ابتهجى جدا يا ابنة صهيون، اهتفى يا بنت أورشليم هو ذا ملكك يأتى إليك، هو عادل ومنصور وديع، وراكب على حمار، وعلى جحش ابن أتان". (زكريا 9:9).

وهى عبارة تشير إلى نبى سوف يظهر فى المستقبل ويكون ملكاً على بـــلاد اليهود. ولكى يؤكد كتاب الأناجيل على أن عيسى عليه السلام هو هذا "النبى الملك" كتبوا فى الأناجيل أن عيسى عليه السلام دخل أورشليم قبل نهايتــه علـــى الأرض بأيام راكباً "على حمار، وعلى جحش ابن أتان".

و هذه الاقتباسات يخطئون في نقلها من التوراة (أسفار الأنبياء) ويخطئون أيضاً في وضعها في الموضع المناسب بحسب تفكير هم.

وقد حكى المؤلف خطأهم في آية الحمار والجحش. وها أنا ذا أبينه:

1- عبارة سفر زكريا تقول: "راكب على حمار، وعلى جحش ابن أتان"، وقد اقتبسها متّى خطأ فقال: "راكباً على أتان وجحش ابن أتان"، فقد وضع "أتان" موضع "حمار"، وهذا نص عبارته بتمامها: "ولما قربوا من أورشليم وجاءوا إلى بيت فاجى عند جبل الزيتون، حينئذ أرسل يسوع تلميذين. قائلاً لهما: اذهبا إلى القرية التى عند جبل الزيتون، حينئذ أرسل يسوع تلميذين. قائلاً لهما: اذهبا إلى القرية التا أمامكما فللوقت تجدان أتاناً مربوطة وجحشها معها فحلاها، وأتياني بهما. وإن قال لكما أحد شيئاً فقو لا: الرب محتاج إليهما، فللوقت يرسلهما. فكان هذا كله لكى يتم ما قيل بالنبى القائل: قولوا لابنة صهيون: هو ذا ملكك يأتيك وديعاً راكباً على أتان، وححش ابن أتان.

فذهب التلميذان، وفعلا كما أمرهما يسوع. وأتيا بالأتان والجحش، ووضعا عليهما ثيابهما فجلس عليهما. والجمع الأكثر فرشوا ثيابهم في الطريق وآخرون قطعوا أغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق. والجموع الذين تقدموا، والسذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين: أوصنا، لابن داود. مبارك الآتي باسم الرب. أوصنا في الأعالى. ولما دخل أورشليم ارتجت المدينة كلها قائلة: من هذا؟ فقالت الجموع: هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل". (متّى 1:21 - 11).

2- ونقل لوقا في إنجيله: "جحشاً مربوطاً"، ولم يذكر الحمار كما في سيفر ركريا. ولم يذكر الأتان كما قال متّى. (مرقس 1:11 -10).

3- ونقل لوقا في إنجيله "جحشاً" كما نقل مرقس بالضبط، وأهمل الحمار والأتان. (لوقا 28:19 - 38).

4- ونقل يوحنا في إنجيله: "جحشاً" كما نقل مرقس ولوقا. ثم اقتبس عبارة زكريا بهذا النص: "لا تخافي يا ابنة صهيون. هو ذا ملكك يأتي جالسا على جحش أتان"، فانظر إلى اقتباسه كيف أتى به ناقصاً ومخالفاً؟ يقول زكريا: "ابتهجي جداً"، ونقلها يوحنا: "لا تخافي"، وترك يوحنا عبارة: "اهتفي يا بنت أورشليم"، فلم يذكرها ولم يذكر أيضاً: "إليك. هو عادل ومنصور وديع، وراكب على حمار"، واكتفي بقوله: "جالساً على جحش أتان"، وترك كلمة "ابن" المذكورة في عبارة زكريا. (يوحنا 12:12 -15).

هذا مثال على الخطأ في النقل من النوراة. وإليك مثالاً على الكذب في النقل: لكى يوهموا العالم بأن المسيح من قرية الناصرة في منطقة بحر الجليل، وهو بحر طبريَّة كتبوا: "هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل"، وكتبوا أن سُكني

المسيح في الناصرة كانت تحقيقاً لنبوءة مذكورة في التوراة، كتبوا هكذا:

"وأتى وسكن فى مدينة يقال لها ناصرة لكى يتم ما قيل بالأنبياء إنه سيدعى ناصرياً". (متّى23:2).

وليس فى التوراة نبوءة بهذا المعنى. وتحقيق هذا الأمر: إما أن النبوءة كانت فى التوراة، وبعدما اقتبسها كُتَّاب الأناجيل حذفها علماء اليهود من التوراة ليظهروا النصارى كانبين. وإما أن متَّى كانب، وإما أن معدّلِى الأناجيل على حسب المبادئ الجديدة حشروا هذه العبارة حشراً.

يقول متى فى إنجيله: "حينئذ تم ماقيل بإرمياء النبى القائل: وأخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المُثْمَن الذى ثمَّنوه من بنى إسرائيل، وأعطوها عن حقل الفخارى كما أمر الرب". (متى 9:27 -10).

و هذه العبارة ليست في سفر إرمياء بل في سفر زكريا، ونصها هكذا: "فأخذت الثلاثين من الفضة، وألقيتها إلى الفخاري في بيت الرب". (زكريا13:11).

انتهينا الآن مما أردنا أن نمهد به لهذا الكتاب المفيد. ونبين عملنا فنقول: إننا وجدنا نسخة خطية لكتاب "شفاء الغليل في بيان ما وقع في التوراة والإنجيل مس التبديل"، مصورة بالميكروفيلم في معهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدول العربية المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومقره: (1) شارع شهاب بالمهندسين. فطلبنا من السيد الأستاذ مدير المعهد الموافقة على تكبيرها على ورق لتحقيقها ونشرها، وقد تفضل بالموافقة. وقمنا بالتقديم والتعليق على هذه النسخة وحدها. ووجدنا في بعض الصفحات كلمات قليلة جداً محذوفة من نصوص الأناجيل الموجودة. فقد نقلنا النصوص من ترجمة الكتاب المقدس سنة (1970) م، وقد عرق المعهد في فهرست مخطوطاته بهذه النسخة، وهذا نص تعريفه:

[159 شفاء الغليل في بيان ما وقع في التوراة والإنجيل من التبديل - تأليف إمام الحرمين عبد الملك بن عبد الله بن يوسف الجويني. المتوفى سنة (478)هـــنسخة كتبت في سنة (693)هــ بخط نسخ كبير جميل جداً. (آيا صوفيا 2347 / 2 (الله عنه عنه الفرق 15x 18).

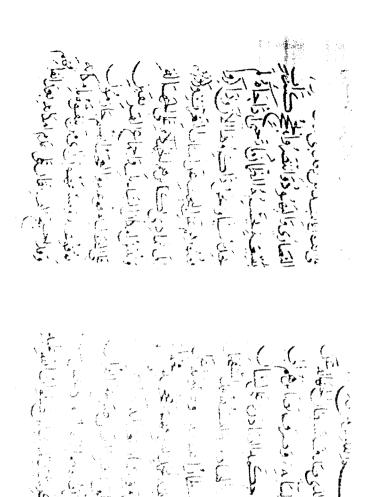
ونما كان الكتاب فى حد ذاته مختصرا. لم نشأ أن نتوسع فى التعليقات اكتفاء بما بينا فى تعليقاتنا على "إظهار الحق"، و"الإعلام بما فى دين النصارى من الفساد والأوهام"، و"إظهار محاسن دين الإسلام، وإثبات نبوة نبينا محمد عليه المصلاة والسلام"، وما نعده للنشر. والله ولى التوفيق.

وفى النهاية أجد لزاماً على أن أقدم الشكر الجزيل لصاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ محمود مصطفى بدوى شيخ معزد شربين الدينى على المراجعة والتوجيهات حفظه الله وسدد خطاه. آمين.

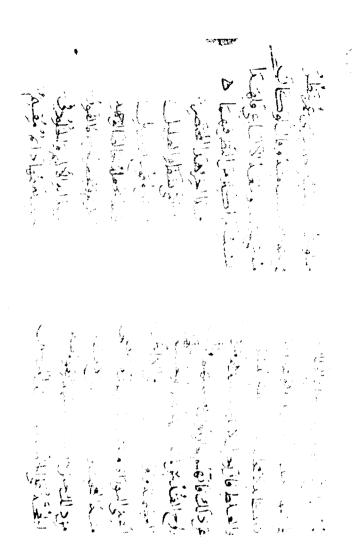
مصر. في: 11من رمضان سنة (1398)هـــ 15 من أغسطس سنة (1978)م

د/ أحمد حجازى أحمد السقا تلميذ الأستاذ الدكتور الشيخ محمد بن محمد أبو شهبة مع المحليل في المحيد و المحتد و المحيد و المحتد و المحتد

صفناة مخلاف المخطوط



الورقة الأوله من المخطوط



الورقة الأخيرة من المخطوط

The All Agree, Baladage

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي صدف شيطان الجهالة، عن قلوب أوليائه. وصرف بصائر هم إلى معرفته حكمه، الصادرة على لسان أنبيائه الهادين والكفر قد استفحل، ومردد شيطان إغوائه.

وصلواته على خير خلقه: محمد. الذي قهر بحججه فحول البيان، وفرسان بُلُغائه.

فقد نطق بالخبر اليقين، صريح القرآن، مبيناً: أن نصوص التوراة والإنجيل اشتملت على ذكر سيّد المرسلين صلوات الله عليه.

و هذا السبب: هو الحاملُ علماءَ الإسلام على القول بالتبديل.

وقد أبى ذلك الفريقان: النصارى واليهود، وانتصروا بحجيج: ﴿ كُمَرَكِم بِقِيعَةِ يَعْمَدُ الظَّمْعَانُ مَا اللهِ عَقَى إِذَا جَمَاءَمُ لَوْ يَجِدُهُ شَيْعًا ﴾ (١).

ونحن ذاكروها الآن، وذاكروا قصورهم عن البحث عن أسباب التعرف، وركونهم إلى تمادى أكابرهم الجهلاء على الجهالة، ونبيّن إمكان التبديل، وإجماع الفريقين على القول بوقوعه.

والعجب: أنهم جازمون بوقوعه، ومسفّهون رأى من يتفوه بإمكانه!! وقد احتج الفريقان على عدم إمكانه، بعد اتفاقهم على القول بوقوعه، فانظر إلى هذه الجهالة!!

⁽¹⁾ هذا اقتباس من القرآن الكريم من الآية (39) من سورة النور.

فقالوا: القول بوقوع التبديل مشروطٌ بإمكانه، وإمكانه مشروطٌ بتعلق العلم بحصر نُسخ التوراة والإنجيل، المبثوثة في أقطار الأرض مع اتساع خُطَّتها. ومشروط أيضاً بانقياد كل فردٍ من أفراد الفريقين، عالمهم، وزاهدهم، وعابدهم، وبرهم، وفاجرهم، وإجماعهم على رأي واحد، ومقالة واحدة، مع تباين الآراء واختلافها.

ومثل هذه الطوائف مع اشتمالها على العلماء، والعقلاء، والزهاد، والعباد. لا تتفق آراؤهم على تغيير شرائعهم، وإفساد عباداتهم، وإتعاب أبدانهم، وحملها النفوس بعد علمهم بضلالتهم على مشاق العبادات، والمصابرة على أهوالها، التسى هى أصعب من حز الرقاب. مع علمهم بأن ذلك لا يجدى عليهم نفعاً، ولا توابا يرجون به الفوز يوم العرض على عالم الخفيات.

وكيف يتصور صدور هذه القبائح، من قوم نطق كتابكم بأنهم "أئمة"، وهادون بأمره، وصابرون، وموقنون؟ فقال - جل من قائل - في وَلَقَدْ مَانَيْنَا مُومَى ٱلْكِتَابُ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَالَهِ يَعَمَّلُناهُ هُدًى لِبَيْ إِسْرَهِ بِلْ آ وَجَعَلْنا مِنْهُمْ أَيِمَةً يَهَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَا صَبُرُوا وَكَانُوا بِعَالِنِينَا يُوقِنُونَ آ ﴾ (السجدة 24:23).

ثم إن التوراة: منها نُسنخ بأيدى اليهود، ونُسنخ بأيدى النصارى، وعداوة هانين الطائفتين، وتباين آرائهم، وأغراضهم، وعدم انقياد كل عدو منهم، إلى رأى عدوه معلوم بالضرورة، ومورد هذه الحجة على الخبير بها سَقَطَ.

فأقول- والله الموفق-:

إنَّ أكثر العَمَاياتِ في العلوم ، إنما جاءت من أخذ الحُجَج مُسلَّمةً، من غير امتحان الفكر ، وتدقيق النظر في تصحيح مقدِّماتها.

ونحن نذكر ما فى هذه الحجة المذكورة من الخَلُلِ، ونبين مكان الغفلة، فنقول:

إن التوراة التي بيد اليهود الآن: هي التوراة التي كتبها: عَزْرَا الورَّاق، بعد فتنتهم مع نَبُوخَذُ نَاصَر (1)، وقتله جموعهم، وطوائفهم. إلا ما شذَّ من إبقائه قوماً، لا يُعْبَا بهم، ولا بعددهم، وجعله أموالهم غنيمة لسراياه، وعساكره، وإتلافه ما بأيديهم من الكتب لعدم انقياده لأحكام شريعتهم، وجزمه بفساد أعمالها، ونصبه في بيت عبادتهم صنما، وإعلانه بالنداء، محذراً من التَّفوُه بذكرها. إلى أن انقرض والحال كذلك حيلٌ. حتى كان من بقى، وظفر بشيء من أوراقها، يقصد المغائر، ويتحيّل في قراءتها خلسةً (2).

وهذه النسخة كتبها عزرا قبل بعثة المسيح عليه السلام بخمسمائة سنة، وخمس وأربعين سنةً (3). ولم يكن على وجه الأرض نصراني.

فحينئذ التبديل ممكن ؛ لعدم تعلَّق العلم بحصر نُسنخ التوراة المبثوثة في أقطار الأرض، كما ذُكِرَ، ولعدم توقفه أيضاً على انقياد كل فرد من أفراد الفريقين، ولعدم

⁽¹⁾ في الأصل: بخت نصر.

⁽²⁾ اقرأ في هذا الموضوع: سفرى الملوك وأخبار الأيام وعزرا ونحميا وأستير.

⁽³⁾ أى: أن عزرا (عزير) كتب التوراة في مدينة بابل بالعراق، بعد سنة (586) ق.م، وقد اتفق على هذا كثير من علماء علم مقارنة الأديان.

كون نُسنَجِها في أيدى اليهود والنصارى؛ لأنها لم تصر إلى أيدى النصارى. إلا بعد تبديلها. فإذا الفاعل لذلك واحد.

أما عزرا- وإن رفعوا قدره عن ذلك- فناسخها من نسخته.

فوقوع التبديل منه ممكن؛ لحرم به على استمرار رياسته، وعدم القول بعصمته: لمانعه له من الإقدام على الصغائر والكبائر. ونحن الآن نشاهد ووننقل ما أرّخ عن الماضين: أن كثيراً ممن تعلق له غرض بأمر محبوب، شاهدناه يبالغ جَهْدَهُ، ويحمل النفس على تسليطه الفكر، على دقائق الحيل وأنواعها. ولا ييأس من مراده، ولا يثنى عنه، إلا بعد أن يحس من نفسه العجز. ولو فُرض أن محبوب الذي تعلق به غرضه، ليس بالنفيس، بله: الرئاسة. التي هي سبب لإقامة الفتن في العالم، وقتل الولد، والقريب، ومصادمة العشائر، وإيقاع الحروب بينهم، وتبديل الرحمة بالقسوة، والقرابة بالعداوة. وعلى الجملة: فقلب الحقائق من أخص صفاتها. وقد قبل: "آخر ما ينزع من قلوب الصديقين حب الرئاسة".

ورياسة بنى إسرائيل كان شأنها عظيماً.

ومن أحاط بتواريخ العلم خُبْراً، وتتبع غرائب قصصها، ظفر بأجل من عزرا، حمله حبُّ الرئاسة على أن فعل أفعال السفهاء، الخالعين ربْقة العقل والدين.

وأما ما وقع من التصريح بالكذب في نُسمخ السوراة السي بيد اليهود والنصداري⁽¹⁾. فذلك ألجأ إلى القول بوقوعه. فهم في ذلك كما قيل:

«من لم يمت عبطة يمت هرَماً»

⁽¹⁾ التي بيد اليهود: أي اليهود العبرانيين هي (التوراة العبرانية)، والتي بيد النصاري: هي (التوراة اليونانية)، وسبب الاختلاف الذي ذكره المؤلف: قابله على ما بينا في التقديم.

وسبب هذا الاختلاف: أن النصارى تزعم: أن نصوص التوراة شاهدة بإرسال المسيح عليه السلام فى الزمن الذى أرسل فيه. وما بأيديهم من نُسخ التوراة شاهد لهم بصحة ما زعموه. ويزعمون أن اليهود بدّلوا ما بأيديهم من نُسخ التوراة عناداً، وحذراً من الاعتراف بإرسال المسيح عليه السلام.

واليهود يز عمون: أن النصارى بدَّلوا ما بأيديهم من النَّسخ، وأن المسيح عليه السلام إنما يأتى في آخر الدور السابع. وما بأيديهم من نُسخها موافقٌ لما ادَّعوه.

فقد أجمع الفريقان: على القول بوقوع التبديل، وكلُّ طائفة تجعله صنفداً في عنق الأخرى.

ونحن نذكر الآن ما يكذِّب النسختين، فنقول:

فى التوراة التى بيد اليهود: أن آدم عليه السلام حين أتى عليه مائة وثلاثون سنة ولد له: شيث.

وفي التي بيد النصارى: أنه لما أتى عليه مائتان وثلاثون سنةً ولِدَ له: شيث.

وفى التوراة التى بيد اليهود (١): أن شيثاً حين مضى عليه ستمائة سنة ولد له: أنوش.

وفى التى بيد النصارى: أن شيثاً لما مضى عليه سبعمائة سنة ولد له: أنوش. وفى التوراة التى بيد اليهود: أن أنوش حين مضى عليه تسعون سنة ولد له: قَيْنَان.

⁽¹⁾ قول المؤلف: إن شيئاً حين مضى عليه ستمائة سنة ولد له: أنوش.. إلخ خطا، والصحيح فى توراة اليهود: مائة وخمس سنين، وفى توراة النصارى: مائتان وخمس سنين فقط. انظـــر الإصحاح الخامس من سفر التكوين فى النسب من آدم إلى نوح عليه السلام.

وفى التى بيد النصارى: أن قينان ولد حين مضى على أنوش مائة وتسمعون

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن قينان حين أتى عليه سبعون سنة ولد له: مَهَلْلُئيل.

وفى التى بيد النصارى: أن قينار حين مضى عليه مائة وسبعون سنة ولد له: مهالئيل.

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن مهالئيل حين عاش خمساً وستين سنة ولد له: يارد.

وفى التى بيد النصارى (١): أن يارد ولد حين أتى على مهللئيل: مائة وستون سنة.

واتفقت النَّسخ (2) التي بأيدي الطائفتين: على عُمْر يارد حين ولد له: أُخْنُوخ.

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن أخنوخ حين أتى عليه خمس وستون سنة ولد له: مَتُوشَالَح.

وفى التى بيد النصارى: أن متوشالح ولد حين أنى على أخنوخ مائة وخمس وستون سنةً.

و اتفقت النسخ⁽³⁾ على عمر متوشالح حين ولد له: لامك.

⁽¹⁾ قول المؤلف: وفي التي بيد النصارى أن يارد ولد حين أتى على مهللئيل: مائة وستون سنةً: خطأ، والصحيح مائة وخمس وستون فقط.

⁽²⁾ قول المؤلف: واتفقت النسخ التى بأيدى الطائفتين على عمر يارد حين ولد له أخنسوخ، والصحيح: أنها لم تتفق. إن عمره فى النسخة العبرانية: مائة واثنان وستون. وفى السامرية: اثنان وستون فقط. وفى اليوناتية: مائتان واثنان وستون لا غير.

و على عُمْر : لامك، حين ولد له: نوح عليه السلام.

وعلى عُمْر نوح حين ولد له: سام.

فمتوشالَح ولد له: لامك، حين مضى عليه: مائة وسبع وثمانون سنةً.

و لامك ولد له: نوح عليه السلام حين مضى من عمره: مائة واثنتان وثمانون منهُ.

واجتمعا في الحياة: خمسمائة وخمساً وتسعين سنةً.

ونوح ولد له: سام، حين مضى من عمره خمسمائة سنةً. وكذلك أيضاً وقع الاتفاق على أن ساماً حين ولد له: أرفكشاد، كان عمره: مائة سنة.

وفى كتب النصارى (1) القديمة المنقولة عن الحواريين: مخالفة لجميع ذلك.

ثم عاش أرْفَكْشَاد (2) خمساً وثلاثين سنة، وولد له: شَالَح، وعاش بعد ذلك: أربعمائة سنة وثلاث سنين.

⁽³⁾ قول المؤلف: واتفقت النسخ على عمر متوشالح حين ولد له لامك: صحيح فى العبرانية واليونانية. وإنه فى السامرية سبع وستون فقط بدل مائة وسبع وثمانين فى العبرانيسسة واليونانية، وقول المؤلف: وعلى عمر لامك حين ولد له نوح غير صحيح. والصحيست فى العبرانية مائة واثنان وثمانون، وفى السامرية: ثلاث وخمسون، وفى اليونانية: مائة وثمسان وثمانين.

⁽¹⁾ قول المؤلف: وفى كتب النصارى القديمة المنقولة عن الحواريين مخالفة لجميع ذلك. يؤيده قول (اكستاين) من علماء النصارى. وهذا نص قوله نقلاً عن تفسير (هنرى)، وتفسير (اسكلت): "إن اليهود قد حرفوا النسخة العبرانية فى بيان زمان الأكابر الذين كاتوا قبل زمن الطوفان، وبعده إلى زمن موسى، وفعلوا هذا الأمر لتصير الترجمة اليونانية غير معتبرة، ونعناد الدين المسيحى....إلخ. انظر الباب الثانى من "إظهار الحق".

⁽²⁾ انظر فى النسب من نوح إلى إبراهيم عليهما السلام: الإصحاح الحادى عشر من سفر التكوين.

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن شالح حين عاش ثلاثين سنة، ولد له عابر. وأن مدة حياة شالَح: أربعمائة وثلاث وثلاثون سنة.

وفى التى بيد النصارى: أن عابر، ولد حين أتى على شالح: مائة وثلاثون سنة، وأن مدة حياته: أربعمائة وستون سنة.

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن عابر لما بلغ أربعاً وثلاثين سنة، ولـد لـه: فُالَج.

وفى التى بيد النصارى: أن فالج ولد له حين مضى من عمره: مائة وأربع وثلاثون سنة.

وفى التوراة التي بيد اليهود: أن فالج لما بلغ ثلاثين سنةً، ولد له: رَعُو.

وفى التى بيد النصارى: أن فالج لما بلغ مائة وثلاثين سنةٌ، ولد له رَعُو.

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن رعو حين بلغ اثنتين وثلاثين سنة، ولد لــه: سرَو ح.

وفى التى بيد النصارى: أن رعو حين عاش مائة واثنتين وثلاثين سنةً، ولـــد له: سَرُوج.

وفى التوراة التي بيد اليهود: أن سروج حين بلغ تلاثين سنةً، ولد له: نَاحُور.

وفى التى بيد النصارى: أن سروج حين بلغ مائة وثلاثين سنة، ولد له: نَاحُور .

وفى التوراة التى بيد اليهود: أن ناحور حين عاش تسعاً وعشرين سنةً، ولــد له: تَارَح.

وفى التوراة التى بيد النصارى: أن ناحور حين بلغ تسعاً وسبعين سنة، ولد له: تَارَح.

وهو أبو إبراهيم عليه السلام، ولد له إبراهيم حين مضى من عمره: سبعون سنةً. هذا لفظ التوراة.

فانظر إلى قبح هذا الاختلاف وغرابته بين هاتين الطائفتين في أمر ليس من قبيل المظنونات التي تختلف باختلاف مآخذ العلماء، الناشئة عن اختلاف مراتب الظنون.

بل كل طائفى تزعم: أن ما بيدها: هو المنزل على موسى عليه السلام. وهذا عين التبديل والتغيير.

وأما مخالفة التوراة التي بيد السامرة (١)، ومباينتها لسائر النسخ التي بأيدى من عداهم من الطوائف، فلو اقتصر عليه لكان فيه: ثَبْتٌ، لمن يقول بوقوع التبديل.

⁽¹⁾ اليهود السامريون هم نسل الأسباط العشرة وبعض بنى لاوى، وهم:

¹⁻ راوبين. 2- شمعون. 3- يساكر. 4- زبولون. 5- دان. 6- نفتالي. 7- جاد. 8- أشير.

⁹⁻ منسى. 10- أفرايم، ومنسى وأفرايم هما ولدى يوسف عليه السلام، وقد حسبا سبطين.

وأما سبطى يهوذا وبنيامين وبعض بنى لاوى فهم اليهود العبرانيون.

وتوراة السامريين مكونة من خمسة أسفار، الأسفار الموسوية فقط، وهي:

¹⁻ التكوين. 2- والخروج. 3- واللاويين (الأحبار). 4- والعدد. 5- والتثنية.

ويقدسون سفرى يشوع والقضاة على أنهما سفران تاريخيان.

وتوراتهم مختلفة عن توراة العبرانيين في بحض المعانى، وكلتا التوراتين مختلفتان في المعانى عن التوراة اليونانية.

وتوراة العبرانيين تشتمل على تسعة وثلاثين سفراً، منهم خمسة أسفار موسى، والباقون يسمون بالتوراة مجازاً أو أسفار الأنبياء، واليونانية تشتمل على سنة وأربعين سفراً، منهم خمسة أسفار موسى عليه السلام.

وأما أصحاب الأناجيل

فالكلام معهم بين أيدينا، وسيعين الله عليهم.

أما غلطهم الفاحش، وعدم تحفّظهم فيما نقلوه: فلا مطمع للعقلاء فيى تصحيحه.

والسبب الذي أوقعهم في الغلط فيما نقلوه: غفلتهم عما تجب المبادرة إليه أزماناً، يحصل في مثلها التبديل، والنسيان، لما طريقه السمّع.

أما متَّى: فقد صرَّح فى إنجيله: أنه ألَّفه بعد أن رُفِعَ المسيح عليه السلام بتسع سنين (١).

وسبب تسميتهم بالسامرة: أن الملك عمرى اشترى جبل السامرة من شامر بوزنتين من الفضة، وبنى على الجبل، ودعا اسم المدينة التى بناها (شامر) صاحب الجبل: السامرة. (الملول 13:16 – 24).

(1) يقول المولف: إن متى فى إنجيله ألفه بعد رفع المسيح بتسع سنين، وهذا خطأ.فإن متى لم يصرح فى إنجيله بزمن تأليفه للإنجيل.وإنما جاء فى كلام المفسرين من النصارى ما نصه: "لا يعلم بالتحقيق تاريخ كتابته. وذهب بعض المحققين إلى أنه كتب فى سنة سبع وثلاثي سنة لميلاد المسيح. وقال آخرون: فى سنة ثلاث وستين. والأقرب إلى الصواب: أنه كتب بين سنة ثلاث وأربعين أو سنة خمسين ميلادية"ا.ه.. (تفسير العهد فى مجلد واحد مقدمة إنجيل متى). قلت: وقول الإمام الجوينى أن متى صرّح أنه ألفه بعد رفع المسيح عليه السلام بتسع سنين إنما هو اعتمادا على نسخة إنجيل متى التى بين يديه فى ذلك الوقت، وأما أن أقوال مفسرى النصارى فى زمننا هذا، فلهم أن يقولوا ويفسروا ما أرادوا بطريقتهم، فتلك قضية، وتسلك النصارى فى زمننا هذا، فلهم أن يقولوا ويفسروا ما أرادوا بطريقتهم فتلك قضية، وتسلك النصائي المام الجوينى إلى الآن، فضلاً عن أنه هو نفسه مبدّل ومغيّر، بالإضافة أن نُسَخ الإنجيل التسى نجدها الآن فسيدا الآن في الله المام المناه المناه الله المناه المنا

وأما يوحنا: فقد نص أيضاً في إنجيله: أنه جمعه بعد رفع المسيح عليه السلام بنيِّف وثلاثين سنةً (١).

وكذلك أيضاً مَرْقُس⁽²⁾: صرَّح في إنجيله: أنه جمعه بعد رفع المسيح عليه السلام باثنتي عشرة سنةً (3).

كسل نسخة تختلف عن النسخة الأخرى. فإن هذا ليس لشيء سوى كتاب الله تعالى الذى تعهد بحفظه، ولن تجد اختلافاً بين مصحف ومصحف في العالم كله الآن وفي الماضي، والواقع شاهد بذلك، ومن هنسسا: فتخطئة الدكتور المحقق للرسالسة للإمام الجويني في نقله ذلك التصريح من متى هو نفسه خطأ. والله الموفق. المصحح.

(1) قول المؤلف: إن يوحنا نص في إنجيله أنه جمع إنجيله بعد رفع المسيح عليه السلام بنيف وتُلاثين سنة خطأ. والصحيح أنه لم ينص في الإنجيل على ذلك.

وقال بعض مفسرى النصارى ما نصه: "يظهر من اتفاق الشهادات القديمة: أن يوحنا كتبب إنجيله فى افسس" نحو سنة سبع وتسعين ميلاديسة". ا.ه... (تفسير العهد الجديد فى مجلد واحد – مقدمة إنجيل يوحنا).

ويقول مفسرو الكتاب المقدس برئاسة الدكتور فرنسيس دافيدسن عن إنجيل يوحنا: "يمكننال الاستنتاج: أن مخطوطة الإنجيل اليونانية الأصلية يرجح أنها كتبت ما بين 110:90 م مع أنه من المحتمل أن الخاتمة وهي الإصحاح الحادي والعشرين من الآية الأولى إلى الخامسية والعشرين. قد تكون كتبت بعد ذلك بقليل". اه.

قلت (المصحح): قول الدكتور المحقق هنا وتخطئته للإمام الجوينى الذى برع فى علـــوم العقل والنقل، هو عين الخطأ، لأنه نص على أنه نقل هذا من أناجيلهم، وليس لفكره فى هذا مجال، وما يدريك أنهم حذفوا ذلك بعد زمن المؤلف من إنجيل متى ويوحنا، فالصحيح أن يقال: ما ذكره المؤلف اعتماداً على نسختين لإنجيل متى ويوحنا فى زمنه، وفـــى النسخ التــى بين يدى الآن كذا، فقد أخطأ الدكتور المحقق خطأ علميًا كبيراً عندما خطًا الإمام الجوينـــى فــى هاتين المسألتين، فتنبّه. المصحح.

⁽²⁾ مرقس في المخطوطة "مرقص".

قلت (المصحح): والصاد والسين تتعاوران في لغة العرب، فيقال: مسيطرون، ومصيطرون، بمعنى واحد. ومرقس معرب، فاحتمل أن يقال بسين أو بصاد، ولا شـــىء في ذلــــك مطلقاً.المصحح.

(3) مرقس لم يصرح فى إنجيله بزمن كتابته لإنجيله_ يعنى: فى النسسخ التى بين يدى الدكتور المحقق وهى النسخ المعاصرة.أما نسخة المؤلف إمام الحرمين الإمام الجوينى فهو صادق فيما = قال ونقل لنا، ولكن المشكلة تحصل من تعدد نسخ الإنجيل المتباينة والمضطربة فى ألفاظها ومعانيها، فتنبّه.(المصحح)_ وقال بعض مفسرى النصارى ما نصه: "لا يعلم بالتحقيق فى أى زمن أو مكان كتب هذا الإنجيل. فاختلفوا على تاريخ كتابته بين سنة ثمانية وأربعين إلى سنة خمس وستين ميلادية.

وقال بعضهم: إنه كتب في رومية، وقال آخرون: في قيصرية أو إنطاكية أو الإسكندرية ". (تفسير العهد الجديد في مجلد واحد – مقدمة إنجيل مرقس).

ويقول مفسرو الكتاب المقدس برئاسة الدكتور فرنسيس ما نصه: "تختلف الآراء اختلافاً كبيراً في تحديد زمن كتابة الإنجيل الثاني، وذلك الاختلاف يقع في حدود خمس وثلاثين سنة، ما بين 40م: 75م، ويميل الدكتور "فنسنت تايلور" إلى الاعتقاد: بأن تاريخه يرجع إلى ما بين سنسسة 65م:67م، ويقول: "إن المحاولات لجعل تاريخه أسبق من ذلك هي محاولات غير مثبتة" وأما عن مكان الكتابة فقيل "روما"، وقيل "الإسكندرية" أو "قيصرية" أو "إنطاكية سورية". اه..

قلت (المصحح): والغريب من الدكتور المحقق أنه جعل الإمام الجوينى رحمه الله تعالى مخطئاً في تاريخ كتابة الأناجيل الثلاثة متى ويوحنا ومرقس اعتماداً على أقوال حديثة جاءت بعده بقرون عديدة، مع أن الإمام الجوينى حجة ثقة في النقل والرواية، وإذا أفترضنا فرضاً ضعيفا أنه أخطأ في نقل إحدى هذه التواريخ الثلاثة، فهل تعدى الخطأ إلى التاريخين الآخرين، مع ما هو معروف من عدالة وصيانة وصدق وأمانية الإمام الجوينييين وغيره من أنمية الشريعيية المطهرة، مع التعويل على هذه الظنون التي يظنها هؤلاء، وربما أبطنوا العلم بكذبها ووهنها وتنكبها عن الصدق والحق والصواب، فتنبه. (المصحح).

وكذلك لُوقًا: صرَّح في إنجيله: أنه ألفه بعد أن رُفِعَ المسيح عليه السلام باثنتين وعشرين عاماً، وقيل: بعشرين عاماً(١).

هذا أمر مصراح به في أناجيلهم، ومن ثم وقع الغلط، الذي لا حيلة في مدافعته، بل كل من رام أن يتمحل له خيالاً، أحس من نفسه العجز، وقصور الباع عن الوصول إلى ما يحاوله.

وسيكون منا شفاء للغليل بذكر ما ارتكبوا فيه من الغلط ﴿ وَلَيَمْصُرُكَ ٱللَّهُ مَن يَصُرُهُ مِن الغلط ﴿ وَلَيَمْصُرُكَ ٱللَّهُ مَن يَصُرُهُ مِن الغلط ﴿ وَلَيَمْصُرُكَ ٱللَّهُ مَن يَصُرُهُ مِن الغلط ﴿ وَلَيَمْصُرُكَ ٱللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ مِن الغلط ﴿ وَلَيَمْسُرُكَ ٱللَّهُ مَن الغلط ﴿ وَلَيَمْسُرُكَ ٱللَّهُ مَن الغلط ﴿ وَلَيْمَا اللَّهُ مَن الغلط اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

فأقول:

إن منّى ذكر في إنجيله (1) نسنب يوسف النجار على نهج ما أنا ذاكره، فقال:

يوسف بن يعقوب، بن متان، بن اللغازر، بن النيود، بن أخيم، بن صادوق، بن عازُور، بن النياقيم، بن أبيهود، بن زرئبل، بن شألْتئل، بن يكُنْيا، بن يُوشِيا، بسن آمون، بن منستى، بن حزقيًا، بن أحاز، بن يُوثام، بن عُزيًا، بن يُورام، بسن يهو شأفاط، ابن آسا، بن أبيًا، بن رحْبُعَام، بن سليمان، بن داود، بن يستى، بن عُوبيد، بن

⁽¹⁾ يقول مفسرو الكتاب المقدس برئاسة الدكتور فرنسيس: "من المرجح كتابة لوقا لإنجيله فى "قيصرية" سنة ستين ميلادية تقريباً". اه.. قلت (المصحح): ولا أدرى ما هى حيثيات الترجيح عنده وعند نظرائه من مفسرى نُسخ الإنجيل المتعددة؟! المصحح.

⁽¹⁾ نسب المسيح فى إنجيل متى مذكور فى الإصحاح الأول منه - ولاحظ أننا نقلنا الأسماء من ترجمة نصارى البروتستانت باللغة العربية فى مصر سنة 1970م (الكتاب المقدس، وكذلك الأسماء التى ذكرها لوفا فى النسب وسائر النصوص - يعنى: فى الهوامش التالية فى الكتاب. المصحح.

بُوعَزْ، ابن سَلْمُون، بن نَحْشُون، بن عَمِّينَادَاب، بن أرام، بن حَصْرُون، بن فَارِص، ابن يَهُوذا، بن يعقوب، بن إسحق، بن إبراهيم.

ثم قال: "فجميع الأجيال من إبراهيم إلى داود: أربعة عشر جيلاً، ومن داود إلى سبى بابل: أربعة عشر جيلاً "(2).

يريد بسبى بابل: "يكنيا"، فإنه ولد وإخوته فى سَبْى بابل. فاظروا إلى غلطه فى الحساب، قبل مناقشته على الغلط فى النسب؛ لأنه قال: "ومن سبى بابل إلى المسيح أربعة عشر جيلاً"، وهذا مكان الغلط فى الحساب؛ لأن من سبى بابل إلى المسيح، لا يزيد على ثلاثة عشر جيلاً.

هذا أمر معلوم بالضرورة؛ لأن الغالط في الحساب لا يقدر على المدافعة، ومَدْرَك غلطه: العلمُ اليقينُ. وقد سلف صريح لفظه شاهداً.

وقد اعتذر عنه شراح إنجيله أن قالوا: إنه أسقط من نسب يوسف أبا خطاة، لم يُرد ذكره، بل عدل عنه، لمكان خطيتتهم (١).

وهذا غير صحيح.

وبيان عدم صحته: أنه إنما يتم له ذلك: أن لو قال: "ومن سبى بابل إلى يعقوب: أربعة عشر جيلاً"؛ لأن من سبى بابل إلى يعقوب: تسعة وثلاثون (2) أباً.

⁽²⁾ متى 17:1- ولاحظ أن ما قبل النقطتين هو رقم الإصحاح (الفصل)، وما بعد النقطتين رقم الأمة.

⁽¹⁾ فى تفسير العهد الجديد فى مجلد واحد أجاب المفسرون بما نصه: "إن متى حسذف بعض أسماء غير معتبرة أو مكروهة لكى يمكن تقسيم جميع الأسماء إلى ثلاثة أقسام كل قسم منها أربعة عشر جيلاً". (انظر تفسير الإصحاح الذلث من لوقا).

⁽²⁾ قول المؤلف: لأن من سبى بابل إلى يعقوب تسعة وثلاثون أباً، خطأ والصحيح لأن من إبراهيم عليه السلام إلى يعقوب تسعة وثلاثون أباً، كما سيأتى.

وأقل الجمع ثلاثة؛ لأنه قال: أسقط من نسبه أباً. فيكون العدد: أربعة عـشر أبـاً. بالنظر إلى الملفوظ والمسكوت عنه. وإلا فصريح لفظه يأبى اعتذار شراح إنجيله؛ لأنه قال: "ومن سبى بابل إلى المسيح: أربعة عشر جيلاً"، وجملـة ذلـك: ثلاثـة عشر (3)، وحينئذ يلوح غلطه في الحساب والنسب جميعاً.

أما الحساب: فلأنه إن اقتصر على ذكر ما صرَّح به فغلطٌ؛ لأن المصررَح بدكره، لا يزيد على ثلاثة عشر جيلاً.

وإن نُظر إلى المسكوت عنه على حد ما ذكر - كان من سبى بابـــل إلـــى المسيح سنة عشر (١) أباً.

⁽³⁾ قول المؤلف: وجملة ذلك ثلاثة عشر. اعتمد فيه على هذا التقسيم.

الجيل الأول:1- إبراهيم. 2- إسحق. 3- يعقوب. 4- يهوذا. 5- فارص. 6- حصرون. 7- أرام. 8- عميناداب. 9- نحشون. 10- سلمون. 11- بوعز. 12- عوبيد. 13- يسى. 14- داه د

⁼ الجيل الثانى: 1- سليمان. 2- رحيعام. 3- أبيا. 4- آسا. 5- يهوشافاط. 6- عزيا. 7- يوثام. 8- أحاز. 10- حزقيا. 11- منسى. 12- آمون. 13- يوشيا. 14- يكنيا.

الجيل الثّالث: 1- شألتئيل. 2- زربابل. 3- أبيهود. 4- الياقيم. 5- عازور. 5- صادوق. 6- أخيم. 8- أليود. 9- أليعازر. 10- متان. 11- يعقوب. 12- يوسف.

التعليق من سبى بابل الذي يبتدأ بيكنيا إلى المسيح:

¹⁻ يكنيا. 2- شألتئيل. 3- زربابل. 4- أبيهود. 5- ألياقيم. 10- أليعازر. 11- متان. 12- يعقوب. 13- يوسف (المجموع ثلاثة عشر كما قال المؤلف).

⁽¹⁾ قول المؤلف: وإن نظر إلى المسكوت عنه على حد ما ذكر كان من سبسى بابل إلى المسيح سنة عشر أباً صحته "كان من داود إلى سبى بابل" لأن ثلاثة آباء ساقطين من النسب عند متًى وهم: 1- أخزيا. 2- يوآش. 3- أمصيا.

وهؤلاء الثلاثة مذكورون في الآية الحادية عشرة والثانية عشرة من الإصحاح الثالث من سفر أخبار الأيام الثاني.

وأما غلطه فى ذكره أبا يوسف. فليت شعرى، كيف خطر بباله: أن يجعل المسيح ويوسف من جملة آباء يوسف؟ لأنه قال: "ومن سبى بابل إلى المسيح أربعة عشر جيلاً"، وهو يريد بالجيل ها هنا: الأب. فلزم أن يكون المسيح عليه السلام، ويوسف من جملة الآباء. ويوسف ليس أباً لنفسه.

فانظر إلى هذا الكلام الذي ليس من السداد في شيء.

وهذه المباحثة، وما ألزمناه من الغلط: يسير بالنسبة إلى ما سنذكره من أمره، وأمر صاحبه "لوقا"، وذلك أنهما تباينا مباينة ناطقة بخطأ أحدهما، أو خطأهما.

والعجب. أن كلاً منهما يزعم: أنه سمع ما وضعه في إنجيله، وتفوَّه به بعد أن نزلت عليه روح القدس، واقتضت له العصمة من الخطأ في قوله وفعله!!(1)

وها أنا ذاكر لك الآن ما نقف عليه من الهَدَيَان الذى لا مخرج لمن حاول تصحيحه، والله المستعان.

نسب يوسف الذي نص عليه لوقا في إنجيله:

"يوسئف بن هَالِي، بن مَتْشَاتَ، بن لاوِي، بن مَلْكِي، بن يَنَا، بن يوسئف، بن مَتَّاتِيا، بن عامُوص، بن نَاخُوم، بن حَسلِي، بن نَجَّاى، بن مَآتُ، بن مَتَّاتِ شيا، بن شَاتُ بن مِتَّاتِ شيا، بن شَاتُ بن يَهُوذا، بن يوحنًا، بن رِيسَا، بن زَرُبَّابل، بن شَالْتَئِل، بن شَالْتَئِل، بن

⁽¹⁾ يدَّعى النصارى أن "روح القدس" الإله الثالث فى الثالوث ألهم كُتاب الأناجيل ما كتبوه، وعصمهم من الخطأ. مع أن لوقا فى مقدمة إنجيله لم يعترف بإلهام الروح القدس بل اعتسرف بأنه اجتهد فى الوصول إلى المعلومات التى وضعها فى إنجيله، وفى سفر أعمال الرسال. يقول فى مقدمة إنجيله ما نصه: "إذ كان كثيرون. قد أخذوا بتأليف قصة فى الأمسور المتيقنة عندنا. كما سلمها إلينا: الذين كانوا منذ البدء معاينين، وخداماً للكلمة. رأيت أنا أيضاً إذ قد تتبعت كل شسىء من الأول بتدقيق أن أكتب على التوالى إليك أيها العزيز ثاوفيلس لتعرف صحة الكلام الذى علمت به". (لوقا 1:1-4).

هذا نسب يوسف ساقه (لوقا) هذا المساق، وذكر آباءه شخصاً، شخصاً، منه المي آدم. وقد سمعت حديث صاحبه (متى) وما سلف منه من المباينة. في كانيا صادقين: لزم أن يكون ليوسف أبوان مُحبِلان لأمّه. وكذلك الكلام في كل جد من أجداده. وإن كانا كاذبين: جاز وقوع التبديل منهما، إما عمداً، أو غفلة. وحينئذ تسقط الثقة بما نقلاه معتقدين أنه الحق.

ثم نقول: كيف يصدر الكذب ممن يُعتقد فيهما أنهما معصومان بروح القدس حين حلّت عليهما؟!! وإن كان أحدهما صادقاً والآخر كاذباً عادت الحالة حين فُرضاً كاذبين.

وقد انتصر لهما بعض شراً ح الإنجيل قائلاً: إن كل شخص من آباء يوسف كان له اسمان مرادفان، فذكر كل منهما اسماً غير الذي ذكره صاحبه.

وهذا هَذَيَانٌ لا يساوى سماعَه، فالحزم: الإعراض عن الجواب عنه معولين على فهم من له عقلٌ يعلم به بعد هذا الانتصار عن الصواب. بل ينبغى أن يقضى العجب ممن يركن إلى خطورة مثل هذا الهذيان بباله. وهل لهذه الواقعة نظيرٌ في

العَالَم؟ أو ساعده على ذلك: اشتمال تاريخ على مثل هذه الواقعة؟ أو شهادة كتاب من كتب اليهود المشتملة على تواريخ الأقدمين؟

وكم اشتملت الأناجيل على نصوص غير نسب يوسف متباينةً. لا مطمع فى تصحيحها. وها أنا ذاكرها نصبًا (١)، نصبًا، وموضع تباينها، وتعذر الجمع بين معانيها.

فأقول- والله الموفق-:

الندس الأول

ذكره (مَرْقُس) في إنجيله مصرِّحاً فيه: بأن المسيح عليه السلام قال لبطرس ليلة أُخذ للصلب على ظنَّهم - "قبل أن يصيح الديك مرتين تتكرنى ثلاث مرات "(1). ثم أخذ بببن ذلك، فقال:

"فبينما كان بُطْرُس فى الدار أسفل، جاءت إحدى جوارى رئيس الكهنة، فلما رأت بطرس يستدفئ، نظرت إليه، وقالت: وأنت كنت مع يسوع الناصرى. فأنكر قائلاً: لست أدرى، ولا أفهم ما تقولين.

⁽¹⁾ يقول المؤلف: إنه سيذكر النصوص المتباينة في الأناجيل نصا نصا. وفي آخر الكتاب يقول ما نصه: "وإنما أعرضت عن الإكثار من ذلك حين ذكرت منهما ما تقوم به الحجيسة على الخصوم"، والحق أن في الأناجيل نصوصاً كثيرة جداً متباينة لم يذكرها المؤلف. (انظر "إظهار الحق" لرحمت الله الهندي، وانظر "الفصل في الملل والأهواء والنَحل" لابن حزم الأندلسي). قلت (المصحح): وقول المؤلف أعرضت عن الإكثار بيان لأنه كان عند كتابته هذا الكتاب ينوي هذا تم اقتصر على ما به قامت الحجة على الخصوم بما يلجم الأفواه ويخرس ألسنة العقلاء عن الكلام إن هم استعملوا عقولهم فيما بين أيديهم وتدبرود بعقولهم. المصحح.

^{(1) (}مرفس30:14).

وخرج خارجاً إلى الدهليز، فصاح الديك، فرأته الجارية أيضاً، وابتدأت تقول الحاضرين: إن هذا منهم. فأنكر أيضاً.

وبعد قليل أيضاً، قال الحاضرون لبطرس: حقاً أنت منهم، لأنك جليلى أيضاً، ولغتك تشبه لغتهم، فابتدأ يلعن ويحلف: إنى لا أعرف هذا الرجل الذى تقولون عنه. وصاح الديك ثانيةً.

فتذكر بطرس القول الذي قاله له يسوع: إنك قبل أن يصيح الديك مرتين تنكرني ثلاث مرات (2).

هذا آخر كلامه.

صرتَ عبأن الإنكار من بطرس: وقع موافقاً لقول المسيح عليه السلام. حين قالت له الفتاة: وأنت منهم: أنكر مرة، ثم صاح الديك. وحين رأته الفتاة ثانية أأن وقالت للقيام: إن هذا منهم، أنكر أيضاً مرة ثانية. ثم إن القيام حين قالوا له: حقاً أنت منهم، أنكر ثالثة، ثم صاح الديك.

فقد ثبت ببيانه: أنه لم يتكامل له جحدُ الثلاثِ، والديك لم يصح. بل ما جحده الثانية، والثالثة: إلا بعد أن صاح الديك مرة.

وفى إنجيل (لوقا) أنه قال لبطرس ليلة أخذ: "لا يصيح الديك اليوم، قبل أن تنكر ثلاث مراك أنك تعرفنى"(2).

ثم أخذ يبين ذلك، فقال:

^{(2) (}مرقس 14:66-72).

⁽¹⁾ في الأصل: الثانية. والصحيح: ثانية. قلت (المصحح): بل الثانية صحيحة لغة لا شيء فيها؛ أي: المرة الثانية، فحذف المضاف (المرة)، وأقيم المضاف إليه (الثانية) مكانه. المصحح.

^{(2) (}لوقا22:34).

"وأما بطرس فتبعه من بعيد، ولما أضرموا ناراً في وسط الدار، وجلسوا معاً، جلس بطرس بينهم فرأته جارية جالساً عند النار، فتغرست فيه، وقالت: وهذا كان معه.

فأنكر قائلاً: لست أعرفه يا امرأة.

وبعد قليل رآه آخر، وقال: وأنت منهم. فقال بطرس: يا إنسان لست أنا.

ولما مضى نحو ساعةٍ واحدة: أكد آخر، قائلاً: بالحق إن هذا أيضاً كان معه، لأنه جليلي أيضاً.

فقال بطرس: يا إنسان لست أعرف ما تقول. وفي الحال بينما هو يتكلم صاح الديك (1).

هذا آخر كلامه.

فأقول- والله الهادي إلى الرشاد:

إن أحد هذين النصين كذب، وتقولٌ، وافتراءٌ.؛ لأن صاحبه (مرقس): صرَح بأن المسيح عليه السلام قال لبطرس: "قبل أن يصيح الديك مرتين تنكرني شلات مرات" ثم بيَّن: أنه لم يتكامل له جحد الثلاث، والديك لم يصبح. بل صاح مرتين، قبل الثالثة.

وصاحب هذا الكلام (لوقا) صرَّح بأن المسيح عليه السلام قال لبطرس: "لا يصيح الديك اليوم، قبل أن تنكر ثلاث مرات أنك تعرفنى" ثم إنه بيَّن تكامل جحدِ الثلاث، والديك لم يصح، والواقعة واحدة. وكذلك زمانها، ومكانها، ونسبتها!!

وعلى الجملة: فمتى اتحدت نسبة كل خبر، وتباينا: قُطعَ بكذب إحداهما.

^{(1) (}لوقا 22:54–60).

فانظر إلى هذه العدالة فى نقل الأناجيل، ساخراً ممن يـزعم أن أصـحابها معصومون من الخطأ، أو ناقلوها عن المسيح عليه السلام⁽²⁾.

النص الثاني

صرح به متى فى إنجيله: أن المسيح عليه السلام، لما قرب هو وتلاميذه من (أورشليم) (1)، وجاء إلى (بيت فاجي) قريباً من (جبيل الزيتون) أرسل اثنين من تلاميذه، وقال لهما: "اذهبا (2) إلى القرية التى أمامكما، فللوقت تجدان أتاناً مربوطة، وجحشاً معها، فحلاهما، وأتياني بهما. وإن قال لكما أحد شيئاً، فقولا: الرب محتاج إليهما. فللوقت يرسلهما... فذهب التلميذان وفعلا كما أمرهما يسوع. وأتيا بالأتان، والجحش، ووضعا عليهما ثيابهما، فجلس عليهما".

هذا آخر كلامه.

وصرتَ ح (مرقس) فى إنجيله، وكذلك (لوقا): أن المسيح لما قرب، هو وتلامذته من أورشليم، وبيت فاجى، أرسل اثنين من تلامذته. وقال لهما: "اذهبا إلى القرية التى أمامكما، فللوقت، وأنتما داخلان إليها تجدان جحشاً مربوطاً، لم يجلس عليه أحد من الناس، فحلاه، وأتيا به.

وإن قال لكما أحد: لماذا تفعلان هذا؟

فقو لا: الرب محتاج إليه، فللوقت يرسله إلى هنا.

فمضيا، ووجدا الجحش مربوطاً عند الباب خارجاً على الطريق فحلاه.

⁽²⁾ في الأصل فقرة غير واضحة لم ننقلها.

⁽¹⁾ في الأصل (بروشليم) بدل (أورشليم) في التراجم الحديثة.

⁽²⁾ هذا النص في إنجيل متى 21: 2- 7. (انظر المقدمة).

فقال لهما قوم من القيام هناك: ماذا تفعلان؟ تحلان الجحش؟ فقالا لهم: كما أوصى يسوع، فتركوهما. فأتيا بالجحش إلى يسوع، وألقيا عليه ثيابهما فجلسا عليه"(3). هذا آخر كلام مرقس.

فأقول:

إن أحد هذين النصين أيضاً قد لاح كذبه؛ لأن (متى) صرَّح فى إنجيله بان تلميذيه حين أمرهما. كان أمره لهما مقيداً بالإتيان بأتان، وجحس معهما، تسم وصفهما كما سمعت إلى قوله "ووضعا عليهما ثيابهما، فجلس عليهما"، وصررَّح (مرقس) فى إنجيله أن ذَيْنَكَ التلميذين وجدا جحشاً فقط: وأن المسيح جلس عليه وحده.

وصرَّح (يوحنا) في إنجيله أنه: "رجد يسوع جحشاً فجلس عليه"(2).

اناعجب من هذه الواقعة المتحدة نسبتها. كيف تباينت معانيها، واختلفت حكايتها؟ وأعجب من ذلك: غفلتهم عن هذه النصوص وأمثالها، وركونهم إلى أن جميعها جارٍ على السداد حتى لو تفوّه أحدّ منهم بما يوهم خللاً في معانيها حكموا بسخافة عقله!!

⁽³⁾ النص من إنجيل مرقس 11: 2-7 وانظر لوقا 19: 29-35.

^{.14:12} لنم و (²⁾

النص الثالث

ذكر (متى) فى إنجيله، وكذلك (مرقس) حين آل أمر المسيح للصلب في زعمهم أنه "صلب معه لصنّان، واحد عن اليمين، وواحد عن اليسار، وكان المجتازون يحذفون عليه، وهم يهزُون رؤوسهم. قائلين: يا ناقض الهيكل وبانيه فى ثلاثة أيام خلّص نفسك إن كنت ابن الله" ثم قال متّى: "وبذلك أيضاً كان اللصنّان اللذان صلبا معه يعيّر إنه"، ولفظ مرقس: "واللذان صلبا معه ، كانا يعيّر إنه"،

وفى إنجيل (لوقا): أن المسيح عليه السلام لما جاء إلى المكان المسمى بالجمجمة صلبوه هناك ومعه عاملا الشر، أحدهما عن يمينه، الآخر عن شماله، ثم قال: "وكان الشعب واقفين ينظرون. الرؤساء أيضاً معهم يسخرون به قائلين: خلص أخرين فليخلّص نفسه إن كان هو المسيح مختار الله.

وكان واحدٌ من المذنبين المعلقين يحذفون عليه قائلاً: إن كنت أنت المسيح فخلص نفسك وإيانا. فأجاب الآخر، وانتهره قائلاً: أو لا أنت تخاف الله، إذ أنت تحت هذا الحكم بعينه؟

أما نحن فبعدل، لأننا ننال استحقاق ما فعلنا. وأما هذا فلم يفعل شيئاً ليس في محله.

ثم قال ليسوع: الكرنى يا رب متى جئت في ملكوتك.

فقال له يسوع: الحق أقول لك: إنك اليوم تكون معى في الفردوس $^{(2)}$.

هذا آخر كلامه.

⁽¹⁾ متى 32:27 –44 ومرقس 5: 27 –32.

⁽²⁾ لوقا 33:23 -43.

صرَّح صاحب هذا الكلام لوقا في إنجيله: أن اللصين اللذين صلبا معه كان أحدهما مؤمناً به، عطوفاً عليه، والآخر ساباً له، مستهزئاً به.

وسبق تصريح متى، ومرقس كليهما: أن اللصين كانا كافرين به، سابين له، كل منهما ساخر منه. والواقعة واحدة، والكلام عليهما كالكلام على نظائرها السالفة سواء.

ولا شك فى تكاذب هذه الوقائع، وأن قائليها طالت عليهم الأزمان، إلى أن يقولوا أشياء ليسوا منها على يقين.

ومن الغريب: أن متى ذكر فى إنجيله: أن المسيح حين صلب، وأسلم الروح: الذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين من فوق إلى أسفل. والأرض تزلزلت، والصخور تشققت، والقبور تفتحت. وقام كثير من أجساد القديسين الراقدين، وخرجوا من القبور "(1). هذا لفظه فى إنجيله.. ولم يذكر ذلك أحد من أصحاب الأناجيل سواه.

وهذه القصة المُبْدَعَة فى الغرابة، لو وقعت على حد ما وصفها: لكانت من الخوارق والغرائب التى تتوافر الدواعى على نقلها، ويحيط بها علماً: كل قاص ودان، ويلهج بحكايتها، والخوض فى حديثها: من لم يؤهل نفسه لضبط وقائع المسيح عليه السلام، وتقييد قصصه.

⁽¹⁾ متى 27: 51 -53. ويبدو أن التعبير مجازى كناية عن الشدة. قلت (المصحح): لكن هذا غير صحيح، كما فهم الدكتور المحقق، بل ظاهر كلامهم بلا تأويل يدل على أنهم يقصدون الحقيقة، وليس هناك في كلامهم من القرائن والسياق ما يجعلنا نصرف الكلام من الحقيقة إلى المجاز، وهذا ما فهمه قطعاً الإمام المتبحر إمام الجويني، وهو أدرى بدلالات الألفاظ منا بكثير. (المصحح).

فكيف يَنْبُذُ مثلَ هذه الغريبة المُبْدَعَة في الغرابة ظهريًا: من انتصب لتقييد أخباره عليه السلام، ومحاسن غرائبه؟

ثم إهمال ثلاثة لمثل هذه الغريبة، وذكرها مشعر بأن للمسيح عند الله عـز وجل الدرجة العنيا، وأنه من الأنبياء المعظمين المكرمين، واستحضار كونه معبه لصنان يسبانه، أو يسبه أحدهما. قائلين: "خلص نفسك" وهو غير قادر. وذلك مما يغض من منصبه، وقدره، ويوهم أنه ليس قادراً على الإتيان بشيء من الخوارق.

وكذلك أيضاً عدم نسيان كونه لبس إكليلاً من شُوك، وثوباً مصبوغاً، والناس بين يديه جِثَيًّا على رُكَبِهم، يسخرون منه، ويهز أون به، ووقوف أمه وخالته (١)، يشاهدان صلبه، مع إفراط ولَهِهِماً، وهو لا يملك ضرا ولا نفعا.

كل ذلك دليلٌ على كذب متّى أو تخلُّف أصحابه الثلاثة؛ لأنهم أهملوا ذكر هذه الغريبة نسياناً. فهم جديرون بالتخلف لبُعْد ذلك عادةً.

و إن ادَّعَو العلم فأبْعَد الله الله الله الخارقة الغريبة لو وقعت لتعلق بها أهل ذلك الإقليم؛ قاصيهم ودانيهم. بل أقول: لا. بل عَلمَ سائر أهل الأقاليم.

⁽¹⁾ قول المؤلف إن أم المسيح عليه السلام وخالته كانتا واقفتين يشاهدان صلبه قاله استناداً على قول يوحنا في إنجيله: "وكانت واقفات عند صلب يسوع أمه، وأخت أمه مريم، زوجة كلوبا، ومريم المجدلية". (يوحنا 25:19).

وقد كذّب بعض مفسرى النصارى عبارة الإنجيل، وقالوا ما نصه: "وذهب البعض إلى أن أخت أم السيد: ليست مريم امرأة كلوبا، بل سالومى، امرأة زبدى، أم يوحنا ويعقوب، ومن المحقق أنها كانت حاضرة لقول مرقس: "وكانت أيضاً نساءً ينظرن من بعيد. بينهن مريم المجدلية، ومريم أم يعقوب الصغير، ويوسى، وسالومة". (مرقس 40:15). (تفسير العهد الجديد في مجلد واحد).

وفى تفسير الكتاب المقدس برئاسة الدكتور دافيدسن ما نصه فى (تفسير يوحنا 25:19): "وكن واقفات عند الصلب: أمه، ومريم، وأخت أخرى يرجح أنها سالومى".

ثم إن واقعة الصلب واقعة واحدة. فكيف يُددَّعَى فيها تعلَّق العلم بهذه المنفردات؟ ثم إنها تُدوَّن عن إله العَالَم، وموجد الكائنات - كما يعتقدون فيه - ويُهْمَل ذكر هذه الخوارق المبدعة في الغرابة الدالة على مكانته وجلالته؟

فإن قيل: فَلِمَ لا يقال: إن علمهم معلَّق بها، ولم يجرِ عليهم نسيان البتَّة، وإنما أهمل الثلاثة ذكرها: استغناء بذكر متى، وتقييده إياها؟

فالجواب: بأن هذا أيضاً عين التخلُف؛ لأنهم إذا أكدوا بإجماعهم حكاية ما لا فائدة في ذكره، ولا يُجْدى ذكره نفعاً. وإنما يحصل بذكره: عدم وتوق بالأنبياء مكان لفظ ليس مرادفاً له، وحينئذ يلوح الاختلاف في المعاني.

وعلى مثل هذه الحال: جرى الأمر في هذه النصوص السالفة.

فإن قيل: إنما يلزم المحال من القول بإمكان التبديل، الصادر عن اتفاق أهل الملة، على حد ما وُصِف. وهو الذي قيل بعدم إمكانه، وهو مُدَّعى الخصوم. وأما التبديل الصادر عن الغفلة والنسيان، وعدم الضبط في المنقولات: فلا يُعَدُ فلي وقوعه.

فالجواب: أنه قد سلف منا بيان وقوعه والحال هذه من إحدى الطائفتين، حين ذكرنا نصوص التوراة، وذكرنا إجماع الطائفتين على القول بتبديل نصوصها، ووقوعه ملزومٌ لإمكانه، لا محالة.

وأمًا دعوى النسيان والغلط: فإن رجال الأناجيل عندهم مُنَّزَهون عن ذلك، فإنهم جازمون بعصمتهم، وأن روح القدس لما حلّت عليهم أوجبت لهم العصمة.

ولَعَمْرِى: إن الناظر في الكتابين، أعنى التوراة والإنجيل لواجد ما يقضى منه العجب.

وإنما أعرضت عن الإكثار من ذلك حين ذكرت منهما، ما تقوم به الحجة على الخصوم: لأن سيَّد المرسلين صلى الله عليه وسلم حين رأى عمر ينظر في التوراة: غضب منه، وقال: "لو كان موسى حيًّا ما وسعه إلا اتباعى"؛ فلهذا السبب لم أكثر من النظر فيهما. اه.

هذا آخر هذا المختصر المسمَّمى بـ "شفاء الغليل فى بيان وقوع التبديل". فالله يجعله خالصاً لوجهه الكريم، ويجعل جزاءه الفوز من عذابه الأليم، والخلود فى جناًت: نعيمها دائمٌ مقيم.

علَّقه العبد الفير إلى الله، الراجى عفو الله: محمد بن عيسى بن عبد القادر الشافعى عفا الله عنه. وذلك فى العشرين من ذى القعدة سنة اثنتين وتسعين وستمائة. وذلك بالقاهرة المُعزَيَّة. وحسبنا الله، ونعم الوكيل.

تم الكتاب ولله الحمد ويليه تعقيب للدكتور المحقق الدكتور أحمد حجازى السقا رحمه الله تعالى

تعقيب

أولا. موقف عزير- لعنه الله - من التوراة.

قال أبو المعالى الجوينى إمام الحرمين رحمه الله: إن التوراة التى بيد اليهود إلى زمنه هى التوراة التى كتبها لهم عزرا. وليست هى الأصلية التسى أنزلها الله على موسى باللفظ والمعنى. ولم يقل أبو المعالى إلا الحق، ومثله لا يقول إلا عن علم. وبمثل قوله قال الإمام ابن حزم رحمه الله فى كتابه: "الفصل فسى الملل والأهواء والنّحل".

قال ما نصه، عن السامرية: "وإنما عملها لهم، أبناؤها أيضا".

ويقول عن العبرانية ما نصه: "وظهر يقيناً أن بنى يهوذا وبنى بنيامين أغار عليهم صاحب مصر، أيام رحبعام بن سليمان، ومرتين فى أيام أمصياً الملك من قبل صاحب العشرة الأسباط إلى أن أملاها عليهم من حفظه: عنزرا الوراق الهارونى، وهم مقرون أنه وجدها عندهم، وفيها خلل كثير فأصلحه. وهذا يكفى.

وكانت كتابة عزرا للتوراة بعد أزيد من سبعين سنةً من خراب بيت القدس. وكتبهم تدل على أن عزرا لم يكتبها لهم، ويصلحها إلا بعد نحو أربعين عاماً من رجوعهم إلى البيت بعد السبعين عاماً التي كانوا فيها خالين، ولم يكن فيهم حينئذ نبى أصلاً".

ويقول عن التوراة اليونانية (السبعينية) ما نصه: "فإن في التوراة التي ترجمها السبعون شيخاً لبطليموس الملك بعد ظهور التوراة وفُشوًها مخالفة للتي كتبها عزرا الوراق".

وبمثل قولهما قال كثيرون من العلماء المتضلَعين في علموم الأديان من المسلمين وغيرهم كما بينا في كتابنا: "التوراة- أسفار موسى الخمسة".

وإذا كان الأمر كذلك. فلماذا لا تصحح الكلمات الزائفة في الكتب الإسلامية في هذا الموضوع؟. ادعى بعض المؤلفين غير الدارسين: "أن التوراة التي بيد اليهود إلى زمنه هي التوراة التي كتبها لهم عزرا. وأن عزرا لم يحرف التوراة عمداً، وإنما ألهمه الله التوراة بعد ضياعها. ولم ينقص منها حرفاً؛ ولم يرزد فيها حرفاً".

فأما قولهم بكتابة عزرا للتوراة الحالية فهذا صحيح.

وأما قولهم بإلهام الله له فغير صحيح؛ لأنه لبّس الحقّ بالباطل، وحسرَف الكَلَمَ من بعد مواضعه، وزاد فيها، وأنقص منها، ولم يكن نبياً، ولم يكسن وليّسا. وإنما كان من العلماء الهارونيين، الذين كرسوا جهدهم لوضع أسس الصهيونية، وتحريف كلام الله.

جاء في كتاب: "قصص الأنبياء" لابن إسحق أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي. ما نصه:

"كان عزير" من أهل الكتاب، وكانت التوراة عندهم، فعملوا بها ما شاء الله أن يعملوا، ثم أضاعوها وعملوا بغير الحق. وكان التابوت فيهم، فلما رأى الله تعالى أنهم أضاعوها، وعملوا بالأهواء، رفع الله عنهم التابوت وأنساهم التوراة، ونسخها من صدورهم.

فأرسل الله عليهم مرضا. فاستطلقت بطونهم حتى كان الرجل يمس كبده حتى نسوا التوراة، وفيهم عزير، فمكثوا ما شاء الله أن يمكثوا بعدما نسخت التوراة من صدور هم.

وكان عزير قد أمر العلماء أن يدعوا الله تعالى. فدعا الله هو وإياهم، وابتهل اليه أن يرد إليه ما نسخ من صدره، فبينما هو يصلى مبتهلاً إلى الله تعالى. إذ نزل نور من السماء فدخل جوفه فعاد إليه الذي كان ذهب من صدره من التوراة، فأذن

فى قومه، وقال: يا قوم قد آتانى الله التوراة وردها إلى فطفق يعلمهم، فمكترا ما شاء الله أن يمكثوا وهو يعلمهم التوراة. ثم إن التابوت نزل بعد ذلك بعد ذهابه منهم. فلما رأوا التابوت عرضوا ما كان فيه على الذى كان يعلمهم عزير، فوجدوه مثله، فقالوا: والله ما أوتى عزير هذا إلا أنه ابن الله....إلخ".

هذا ومثله وضع فى الكتب الإسلامية عن طريق اليهود والنصارى. لقد أرادوا أن يدفعوا عن أنفسهم اتهام الناس لهم بتحريف كتاب الله، فابتدعوا هذه القصة وأشاعوها، ليقولوا ما حرفنا. وإنما ضاعت قسراً، ولقد أثنوا على عررا الذى جاء ذكره فى القرآن الكريم باسم "عزير" بقولهم: إنه "ابن الله" لأنه عملها لهم لعنه الله على وفق أهوائهم. مع أن الله لم يوح إليهم أنه ابنه. كما أتنى النصارى على عيسى عليه السلام بقولهم: إنه "ابن الله" ولم يخبرهم أنه اتخذ صاحبة ولا ولداً.

وأى عاقلٍ يصدِّق هذا. والقرآن يعترف بتحريف اليهود للتوراة عمداً؟

يجب أن تصحح الكتب الأسلامية بالنسبة للتوراة على ما قدمنا بإيجاز، على ما يلى:

كتبها عزرا فى مدينة بابل من بعد سنة 586ق.م وزاد فيها، وأنقص منها، ولم تكن من قبله ضائعة ثم ألهمه الله إياها. بل هو الذى تسبب فى ضياعها بعدما كتب هذه التوراة الجديدة.

ثانياً. هل حرفت التوراة من بعد نزول القرأن؟ وهل حرف الإنجيل؟

التوراة كما قدمنا:

(أ) توراة موسى.

(ب) وأسفار الأنبياء.

أما توراة موسى فقد استقرت فى العالم وانتشرت من القرن الثالث قبل الميلاد، بكتابة عزرا⁽¹⁾، ولم تغيَّر حتى اليوم؛ أى: من بعد تحريف عزرا لم يحصل تحريف.

والنوراة المتداولة اليوم هي التي كانت في عصر عيسى عليه السلام، وهيي التي كانت في عصر محمد صلى الله عليه وسلم.

وقد نقدها عيسى ومحمد عليهما السلام، وصرحا معاً بتحريفها عمداً. غير أنه توجد اختلافات في تراجم بعض الآيات بين اليهود العبرانيين والنصارى. لا أدرى ما إذا كانت من قبل الإسلام أو من بعده. فالآية الثانية من الإصحاح الأول من سفر التكوين هكذا في تراجم النصارى: "وكانت الأرض خربة وخالية، وعلى وجه الغمر طلمة، وروح الله يرف على وجه المياه". في تراجم اليهود: "وريح الله" بالياء بدل الواو.

وأما أسفار الأنبياء. فكما قلنا في التقديم: إن فيها آيات محل خلاف بين اليهود والنصارى. وأرجح الآراء أنه: حدث فيها تعديلٌ في مجمع يمنيَّة سنة تسعين بعد

⁽¹⁾ أى: بكتابتها لها محرَفة عما أنزل على سردنا موسى عليه السلام، وسموها توراة موسى، وإنما الذى حرفها وكتبها هو الملعون عزرا. المصحح.

الميلاد. خاصة في "المكتوبات"، ولم تعدّل من هذا التاريخ حتى زمنى هذا، إلا في أيات قليلة. كما وضحنا، ووضتَّح صاحب "إظهار الحق" (1).

وأما على الإنجيل: فإنه قد ضاع عمداً من النصارى الاضطهاد اليهود لهم. والموجود بدله أربعة أناجيل فيها اختلافات وأغلاط، وهى: إنجيل متمى ومرقس ولوقا وحناً. وقد صدَّق مَجْمَع (قرطاجة) على هذه الأناجيل سنة 397 ميلادية (2)، ولم يحدث تغيير لفظى أو معنوى من هذا التاريخ حتى زمنى هذا إلا في بعض كلمات وبعض أسماء، فأحياناً يكتبون الاسم في بعض التراجم، وأحياناً يحذفونه وأحياناً يحرفون الاسم، ثم يكتبون معنى الاسم مثال ذلك: "بيرقليط"؛ أى: أحمد. في الإصدح الرابع عشر من إنجيل يوحذا وصنع بدلها: "المُعزئي".

لقد كان "بيرقليط" في التراجم القديمة، فنطقوها "بارقليط"، ثم وضعوا بدلها "المُعزِّي".

ولقد كان النصارى منذ القرن الرابع الميلادى يضعون الأناجيل الأربعة، مع التوراة وأسفار الأنبياء في مجلد واحد، ولا توجد عندهم نسخ مكتوبة من قبل هذا التاريخ. وهذا المجلد يسمونه (الكتاب المقدس) أو (البيبل) ونسخته الموجودة الأن هي التي كانت في عهد النبي صلى الله عليه وسلم، وما تزال من بعد ذلك العهد إلى هذا اليوم.

^{(1) &}quot;إظهار الحق" – تأليف رحمت الله الهندى – تقديم وتعليق وتحقيق د.أحمد حجازى السقا – نشر دار التراث العربى للطباعة والنشر بمصر.

⁽²⁾ انظر ص228 المدخل إلى الكتاب المقدس- حبيب سعيد.

ثالثاً. دعوى العصمة للروح القدس.

أقانيم النصاري(١) تسمى:

- (أ) أقانيم التَّجسُّد.
- (ب) و أقانيم التعدُّد.

والروح القدس أقنوم من أقانيم التجسد، أو أقنوم من أقانيم التعدد.

وأصل الأقنوم: كلمة سريانية تعنى: "شخص مستقل بذاته عن غيره" ثم هلى في أقانيم التجسد: "مرحلة من مراحل ثلاث لذات الله تعالى" ذلك لأن الأرثوذكس لنفصلوا عن الكاثوليك القائلين بتعدد الأقانيم. مع اتحادهما في الدرجة وقالوا بالإله: الواحد المتجسد الموصوف بصفات ثلاث.

قالوا: إن الله - تعالى - دخل بطن مريم - رضى الله عنها - وبعد شهور تسعة خرج فى صورة إنسان هو يسوع المسيح، وبعد ثلاث وثلاثين سنة صلب وقُتِلَ هذا الإله المتجسد، وصعد إلى السماء. فهو فى نظرهم إله ذو مراحل ثلاثة. قبل التجسد يسمى "أقنوم الآب"، وبعد القتل يسمى "أقنوم الأبن"، وبعد القتل يسمى "أقنوم الروح القدس".

ويدّعي النصارى الأرثوذكس: أن أقنوم الروح القدس الذى هــو الله نفــسه (المرحلة الثالثة) عَصَمَ كُنَّاب التوراة والأناجيل من الخطأ وقــت الكتابــة وبهــذه العصمة لا يوجد غلط في التوراة والأناجيل.

ويدَّعِي النصاري الكاثوليك: أن أقنوم الروح القدس الذي هو الله نفسه (الإله الثالث) عصم كتَّاب التوراة والأناجيل كما يدعي الأرثوذكس تماماً.

⁽¹⁾ اقرأ كتابنا: (أقانيم النصارى) نشر دار الأنصار بمصر. واقرأ كتابنا: (الله وصفاته - فى اليهودية والنصرانية والإسلام) نشر دار النهضة العربية بمصر.

فهل هذه الدَّعوى من الأرتوذكس والكاثوليك صحيحة أم كاذبة؟

إذا كانت صحيحة فإن الله - تعالى عما يصفون - يكون كاذباً؛ لأن الروح القدس عندهم هو الله، ولأنه قد ثبت الغلط في التوراة والإنجيل كما بين المؤلف أعزّه الله وغيره.

لقد ثبت الغلط الذى لا ينكره إلا مكابرٌ ومعاندٌ ويلزم على تبوته أحد أمرين:

إما أن يكون الروح القدس كاذباً. وإما أن يكون الكُتّاب للتوراة والأناجيل هم الكاذبين. لا يمكن أن يكون الله عز شأته كاذباً. وإنما الحكم علمى الكُتّاب بالكذب العَمد. وهذا ما نصر ح به مع المؤلف وغيره، ونضيف إلى الأمثلة التسى ذكرها المؤلف هذه الأمثلة:

1- بالنسبة إلى التوراة

تجد فيها عبارات تدل على أنها كتبت من بعد موسى بزمان طويل.

ومن هذه العبارات: خبر موسى ودفنه فى أرض موآب. و لا يمكن لعاقل أن يصدِّق بأن موسى كتب خبر موته فى التوراة من قبل أن يموت.

تقول التوراة:

المواء في أرض موآب، مقابل بيت فغور، ولم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم. المجواء في أرض موآب، مقابل بيت فغور، ولم يعرف إنسان قبره إلى هذا اليوم. وكان موسى ابن مائة وعشرين سنة حين مات، ولم تكل عينه ولا ذهبت نضارته، فبكى بنو إسرائيل موسى في عربات موآب ثلاثين يوماً. فكملت أيام بكاء مناحة موسى. ويشوع بن نون كان قد امتلأ روح حكمة إذ وضع موسى عليه يديه فسمع له بنو إسرائيل. وعملوا كما أوصى الرب موسى، ولم يقم بعد نبي في بنى إسرائيل مؤسى....الخ". (تثنية 34: 5- إلخ).

ومن يقرأ مقدمة سفر التثنية لا يلحظ أنها من كتابة موسى عليه السلام. بل يلحظ أنها من مؤرخ بؤرَّخ لحياة موسى. ويتحدث عنه بضمير الغائب.

وهذه هي المقدمة:

"هذا هو الكلام الذي كلَّم به موسى جميع إسرائيل في عبر الأردن؛ في البرية في العربة قبالة سوف بين فاران، وتوفل، ولابان، وحضيزوت، وذي ذهب أحد عشر يوماً من حوريب على طريق جبل سعير. إلى قادش برنيع. ففي السنة الأربعين في الشهر الحادي عشر في الأول من الشهر كلم موسى بنسي إسرائيل حسب كل ما أوصاه الرب إليهم. بعدما ضرب سيحون ملك الأموريين الساكن في حشبون، وعوج ملك باشان الساكن في عشتاروث في إذرعي، في عبر الأردن، في أرض موآب. ابتدأ يشرح هذه الشريعة قائلاً:إلخ". (تث 1: 1 -5).

والمؤلف أبو المعالى الجوينى رحمه الله لم يذكر مثالاً على تناقض النسخة الواحدة، واكتفى بالمقارنة بين العبرانية واليونانية (التى بيد النصارى). وسوف أذكر هنا أمثلة على أن الكاتب للتوراة العبرانية نفسها كان كحاطب ليل يجمع من هنا وهناك، ويضع المعلومات من غير تمييز بين الحق والباطل كأنه ما كان يفطن إلى التناقض فيما جمع.

سنستدل بهذه القصة (1) التى تدور حول "يهوذا، وثامار"، والتى يبدؤها الراوى فى الإصحاح الثامن والثلاثين من سفر التكوين هكذا: "وحدث فى ذلك الزمان أن يهوذا نزل من عند إخوته".

وواضح أن الزمان المذكور هنا يتعلق بوقت آخر تحدث عنه قبل ذلك. وليس هو على وجه التحديد الوقت الذي تحدث عنه سفر التكوين قبل ذلك مباشرة.

⁽¹⁾ انظر كتاب. رسالة في اللاهوت والسياسة. تأليف: سبينوزا ص286، وما بعدها.

فالواقع أنه منذ نزول يوسف عليه السلام مصر لأول مرة، حتى ذهاب يعقوب عليه السلام مع جميع أفراد عائلته إلى هذا البلد نفسه لا نستطيع أن نعد أكثر من اثنتين وعشرين سنةً.

فقد كان عمر يوسف سبعة عشر عاماً عندما باعه إخوته. وكان عمره ثلاثين عاماً عندما أخرجه فرعون من السجن.

فإذا أضفنا إلى هذه السنين الثلاث عشرة، سبع سنين من الرخاء، وسنتين من المجاعة يكون المجموع اثنتين وعشرين سنة.

ومع ذلك لا يمكن أن يتصور أحد حدوث كل هذه الأشياء في مثل هذا الوقت القصير؛ أعنى: أن يصبح يهوذا أباً لثلاثة أطفال على التوالى، من المرأة الوحيدة التي تزوجها.

وأن يتزوج أكبر هؤلاء الثلاثة: ثامار. عند بلوغه سن الزواج، وأن تتروج ثامار من جديد بعد موت الابن الثاني. وبعد موته هو الآخر؛ أي: بعد هاتين الزيجتين، وهاتين الميتتين، يعاشر يهوذا زوجة أبنائه ثامار. دون أن يعرف من تكون؟ ثم يولد له طفلان توأمان، يصبح أحدهما أباً في هذا الوقت القصير ذاته.

ولما كان من المستحيل وقوع هذه الحوادث كلها في الوقت القصير الدى يشير إليه "التكوين" وجب إرجاعها إلى وقت آخر، سبق أن تحدث عنه سفر آخر.

ومن ثُمَّ فلابد أن "عزرا" نقل هذه القصة بسهولة وأدخلها في النص دون فحص.

ولا يقتصر الحال على هذا الإصحاح فقط؛ بل إن هذا ينطبق على كل قصة يوسف ويعقوب التى ينبغى الاعتراف بأنها استخلصت ونقلت من عدد من المؤرخين؛ بدليل وجود اختلافات بين أجزائها المتعددة.

ففى الإصحاح السابع والأربعين من سفر التكوين. يروى: أن يعقوب عندما أتى به يوسف ليحيّي فرعون لأول مر "؛ كان عمره يومئذ: مائة وثلاثين عاماً.

فإذا طرحنا: اثنتين وعشرين عاماً قضاها حزناً على فقدانه يوسف. وسبعة عشر عاماً عُمْر يوسف وقت بيعه، وسبعة أعوام خدم فيها يعقوب راحيل.

نجد أنه كان متقدماً جداً في السجن؛ أي: كان عمره أربعة وثمانين عاماً عندما تزوج (ليئة).

وفى مقابل ذلك كان عمر (دينة) تقريباً سبعة أعوام؛ عندما اغتصبها (شكيم) وكان عمر (شمعون) اثنى عشر عاماً؛ وعمر (لاوى) أحد عشر عاماً تقريباً؛ عندما خربوا هذه المدينة التى يتحدث عنها التكوين عن آخرها، وقتلوا كل سكانها بالسيف.

هذا هو حال التوراة. فهل يدعى اليهود فيها "عصمة الروح القدس"؟

لا يدعى اليهود عصمة الروح القدس. لأن معنى الروح القدس عنده غير معناه عند النصاري.

وإنما يدعى العوام عدم التحريف؛ وأما العلماء. فمن يعرف لا يعرف من لا يعرف؛ ولا يصرح به. بل يوصى من يعرف ألا يعرف. فالحبر إبراهيم بن عزرا شك فى أن موسى هو الكاتب للتوراة واستدل بمثل ما ذكرنا.

ومن الأمثلة التى استدل بها: الآية السادسة من الإصحاح الثانى عشر من سفر التكوين، ونصها: "واجتاز إبرام في الأرض، إلى مكان شكيم، إلى بلوطة مورة، وكان الكنعانيون حينئذ في الأرض"؛ أي: أن إبراهيم عليه السلام كان الكنعانيون في زمنه يسكنون فلسطين.

ولما كان اليهود هم الذين يسكونونها في زمن الكاتب أراد أن يبين أن السكان كانوا قبل بنى إسرائيل في فلسطين هم نسل "كنعان" بن حام بن نوح عليه الـسلام بقول الحبر إبراهيم بن عزرا في شرحه لهذه الآية:

"وكان الكنعانيون حينئذ في الأرض": قد يعنى هذا: أن كنعان حفيد نوحٍ؛ استولى على هذه الأرض التي كان يحتلها من قبلُ شخص آخرُ.

فإن لم يكن الأمر كذلك. فهناك سر على من يعرفه ألا يبوح به". اه...

يعنى ابن عزرا: أن كنعان ونسله سكنوا أرض فلسطين، وظلوا بها مقيمين إلى أن استولى عليها بنو إسرائيل في عهد داود عليه الـسلام سـنة (1096) ق.م تقريباً.

ولما كان استيلاء بنى اسرائيل عليها بعد موت موسى عليه السلام بخمسمائة عام تقريباً، فإن كاتب التوراة بريد أن يبين بقوله: "وكان....الخ" أنه كان فى زمن بعيد عن زمن موسى عليه السلام؛ لأن الكنعانيون فى زمان موسى كانوا لا يزالون يملكون هذه الأرض. وهذا هو السر الذى يوحى ابن عزرا بكتمانه.

2- بالنسبخ إلى (الأناجيل:

توجد عبارات فى رسالة بُولُس إلى أهل غلاطية تدل على أن إنجيل عيسى ابن مريم عليه السلام قد حرَّفه اليهود عمداً، وكتبوا بدله إنجيلاً، كما كتب عررا توراة غير توراة موسى عليه السلام.

يقول بولس: "ثم بعد أربع عشرة سنة، صعدت أيضاً إلى أورشليم، مع برنابا أخذاً معى بيطس أيضاً، وإنما صعدت بموجب إعلان، وعرضت عليهم الإنجيل الذى أكْرِزُ به بين الأمم. ولكن بالانفراد على المعتبرين، لئلا أكون أسعى، أو قد سعيت باطلاً". (غلاطية 2: 1-3).

- إننا نريد أن نسأل النصارى عن الإعلان الذى بموجبه صعد بولس إلى أورشليم ليعرض عليهم الإنجيل الذى يعظ به ويبشر به، بين الأمم؟
 - ولماذا عرض عليهم الإنجيل الذي كتبه على الرؤساء المعتبرين؟
 - ولماذا يريد أن يحظى بتأييدهم له ومساعدتهم إياه. كما قال؟

مما لا مراء فيه: أن اجتماعه سراً، وعلى انفراد بالمعتبرين، ليعرض عليهم مبادئه الجديدة قبل أن يذيعها بين الأمم. دليلٌ على أن المبادئ الجديدة تختلف تماماً عن المبادئ التى جاء من أجلها المسيح عيسى بن مريم عليه السلام.

وإلا لماذا صعد؟ ولماذا انفرد؟ ولماذا على انفراد، وقد قال المسيح بن مريم: إنه كلّم الناس علناً بصراحة ووضوح؟

لقد سأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه، أجاب يـسوع: "أنـا كلمت العالم علانية. أنا علّمت كل حين في المجمّع، وفي الهيكل حيث يجتمع اليهود دائماً. وفي الخفاء لم أتكلم بشيء. لماذا تسألني أنا؟ اسأل الذين سمعوا: ماذا كلّمتهم؟ هو ذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت أنا؟". (درحنا 18: 19 -21).

ويصرح بولس بأن الإنجيل الجديد الذي يبشر به، ليس هو الإنجيل الدي تركه المسيح من قبل رفعه إلى السماوات. بل هو إنجيل تلقّاه بإلهام من المسيح من بعد رفع المسيح إلى السماوات؛ أي: أنه لا يبشر بما ترك المسيح، بل يدعى أنه يبشر بإلهام المسيح له بالتعاليم الجديدة بواسطة حُلْم!!

يقول ما نصه: "وأعرفكم أيها الإخوة الإنجيل الذى بشرت به: إنه ليس بحسب إنسان، لأنى لم أقبله من عند إنسان، ولا علمته، بل بإعلان يسوع المسيح". (غلاطية 1: 11 -12).

ومع هذا الأمر الذي يُدِينُهم أبلغَ إدانةٍ، نجدهم يصروُون على عصمة الكتاب من الخطأ والزلل!!!!

وهؤلاء المعتبرين الذين اجتمع بهم بولس على انفراد لم يحظ بتأييدهم كلهم له. فإنه صرح بإلغاء الأعمال، والاكتفاء بالإيمان!!

عارضه يعقوب بقوله: "هل تريد أن تعلّم أيها الإنسان الباطل: إن الإيمان بدون أعمال ميّت"؟ ألم يتبرر إبراهيم أزونا بالأعمال، إذ قدّم إسحق ابنه على الذبح؟ فترى أن الإيمان عمل من أعماله، وبالأعمال أكمل الإيمان. وتم الكتاب القائل: فآمن إبراهيم بالله فحسب له براً، ودعى خليل الله. ترون إذا أنه بالأعمال يتبرر الإنسان، لا بالإيمان وحده". (يعقوب 2: 21 - 24).

لقد عاض يعقوب بولس ووصفه بــ "الباطل"، ويعقوب هذا هو الذي قال عنه بولس: إنه كان أحد صديقين له في أورشليم، يقول: "ثم بعد ثلاث سنين صعدت إلى

أورشليم، لأتعرف ببطرس، فمكثت عنده خمسة عشر يوماً. ولكننى لم أرَ غيره من الرسل، إلا يعقوب أخا الرب" (العلاطية ضع الرقم 1: 18 –19).

ونقل كُتَاب الأناجيل رأى بولس، ومعارضة يعقوب له. فهل هذا من الوحى في شيء؟

وهل هذا التناقض من عصمة الروح القدس في شيع؟

يقول بولس: بالإيمان وحده. ويقول يعقوب: بالإيمان والأعمال معاً. ألسيس هذا تناقضاً؟

ويستدل كل منهما على نظريته بآيات من التوراة، كل على حسب تفسيره ونقله.

يقول بولس: "أيها الغلاطيون الأغبياء: من رقاكم، حتى لا تذعنوا للحق. أنتم أمام عيونكم قد رسم يسوع المسيح بينكم مصلوبا. أريد أن أتعلم هذا منكم فقط. أبأعمال الناموس أخذتم الروح، أم بخبر الإيمان؟ أهكذا أنتم أغبياء؟ إن كان عبثاً فالذي يمنحكم الروح ويعمل قوات فيكم. أبأعمال الناموس، أم بخبر الإيمان؟ كما آمن إبراهيم بالله، فحسب له براً. اعلموا إذاً: أن الذين هم من الإيمان، أولئك هم بنو إبراهيم.

و الكتاب إذ سبق فرأى أن الله بالإيمان يبرر الأمم. سبق فبشر إبراهيم: أن فيك تتبارك جميع الأمم. إذا الذين هم من الإيمان يتباركون مع إبراهيم المؤمن. لأن جميع الذين هم من أعمال الناموس، هم تحت لعنةز إلخ". (غلاطية 3: 1-10).

⁽¹⁾ فى بعض كتب النصارى: أن لعيسى إخوة من أمه ولدوا بعد ولادته. واتفق النصارى على أن عيسى بدون أب، وأن أمه ولدته وهى عذراء، واختلفوا هل تزوجت مريم بعد ولادته. أم أن المراد بالإخوة بعض الأقرباء. (انظر كتاب: حياة المسيح- الدكتور فردريك. فارار).

والآية التى اقتبسها يعقوب ليست بالنص الموجود فى النوراة العبرانية. فأين الروح القدس من هذا الأمر؟ يقول يعقوب: "فأمن إبراهيم بالله، فحسب له براً، ونص النوراة: "فأمن بالرب، فحسبه له براً". (تكوين 15).

فعبارة: "ودعى خليل الله" إما أن تكون من كلام يعقوب وحده، وإما أن يكون قد اقتبسها من توراة أخرى، وعلى كلتا الحالتين لابد من الاعتراف بالغلط، لا بعصمة الروح القدس.

"لابد أن نقول - متعجبين - مع أبى المعالى إمام الحرمين: "كيف يصدر الكذب ممن يُستَقد فيهما: أنهما معصومان بروح القدس حين حلّت عليهما؟".

رابعا: موقف القرأن من التوراة والإنجيل:

"لو كان موسى حيًّا لما وسعه إلا اتباعى". بهذا استدل إمام الحرمين. وفي صحيح البخارى:

1- أن معاوية حدَّث رَهْطاً من قريشِ بالمدينة، وذكر كعب الأحبار فقال: "إن كان من أصدق هؤلاء المحدِّثين، الذين يحدِّثون عن أهل الكتاب، وإن كنا مع ذلك ننبلو عليه الكذب". اه...

3- وقال ابن عباس رضى الله عنهما: كيف تسألون أهل الكتاب عن شيء، وكتابكم الذى أنزل على رسوله صلى الله عليه وسلم أحدث تقرؤنه مخصاً، لم يشب . وقد حدَّثكم: أن أهل الكتاب بدَّلوا كتاب الله، وغيَّروه، وكتبوا بأيديهم الكتاب. وقالوا: هو من عند الله؛ ليشتروا به ثمناً قليلاً؟ ألا ينهاكم ما جاءكم من العلم عن مسألتهم؛ لا والله، ما رأينا منهم رجلاً يسألكم عن الذى أنزل عليكم "(1).

فى الحديث الأول: اتهام لكعب بالكذب.

وفى الحديث الثالث: رأى خاص لابن عباس، ليس ملزماً إلا لمن ألزم نفسه به. بدليل أن كثيراً من علماء المسلمين الأجلاء سألوا أهل الكتاب إما مشافهة، فما لفم، وإما بحثاً في كتبهم ليعرفوا شيئاً ومن يبحث كمن يسأل ومنهم إمام الحرمين

⁽¹⁾ البخارى: باب: لا تسألوا أهل الكتاب عن شيء - الجزء التاسع ص136 طبعة دار الشعب بمصر.

و الإمام الغزالي مؤلف الرد الجمين، والقرضبي مؤلف الإعلام، ورحمت سالهندي مؤلف "إظهار الحق"(1)، وفي كتب تفسير القران قتباسات بالنص من كتب المهدي مؤلف "إظهار الحق"(1)، وفي الكتب الإسلامية التي تعني بالمقارنة بين الأديان (1)

وقول ابن عباس: "ما رأينا منهم رجلا يسئكم عر الدى انرل عليكم قد بكور منه فى عصره. أى: لم ير فى زمنه من يسأل. وهذا تعليل قد يرده سوال البعض من اليهود والنصارى للنبى صلى الله عليه وسلم عن بعص الآيات، والغرص منها، كما هو مبين فى كتب "أسباب نزول القرآن الكرج، وإلا فإنهم سألوا كثيراً مشافهة،

⁽۱) قلت (المصحح): كلام سيدنا ابن عباس ترجمان القرر رضى الله عنه ملزم لكل مسلم عائد أوغيره، وليس كما توهمه المحقق. فإن كلام سيدنا ابن عباس ينصب على من سألهم سوال الطالب لالتماس حقيقة إيمانية أو عمل يتعلق باالتشريع. فإنه بنص حديث النبى صلى الله عليه وسلم مطالب بعدم التصديق لهم وعدم التكذيب، فلن يتعنق بناء على ذلك عمل قلبى إيماني و وسلم مطالب بعدم التصديق لهم وعدم التكذيب، فلن يتعنق بناء على ذلك عمل قلبى إيماني و عمل جسدى بما يسمعه منهم، فكلامه بهذا المعنى منزه كل مسلم عالم أو غيره، وإنما يجوز الانتناس والعمل بما ورد مثلاً من أخبار عن أخلاق نبى نه عيسى عليه السلام إن وصلتنا غير متعارضة مع الشرع الشريف، وإنما في شريعة النبي صي الله عليه وسلم الكثيب من أخبار الأولين والآخرين، والسابقين من أهل الكتاب وأنبياء أمة الإسلام، وإنه ليصعب على العامى من الناس التمييز بين ما يوافق الشرع مما يخالفه. أما احتجاج المحقق بأن العلماء سألوهم فإنما ذلك للبحث والتثبت من نسبة ذلك إلى كتبهم، ولأجز عقد مقرنات الأديان لإنبات صحة شريعة الإسلام والتوضيح لهم باللبراهين والأسباب أن شريعتهم باطلة محرفة مبدئة لعلل الله يهلك عليه وسلم أن يفقهه في الدين وأن يعنمه التأويل، فإنه أدرى بهذا مسن كل الذب والا فكيف أعرف مذهب الخصم الذي أناظره كعالم. فتنبه. السصحح.

⁽²⁾ أنظر تفسير فخر الدين الرازى في أول البقرة وأول أصف والقرطبي المفسر في آل عمران. (3) انظر فتح البيان لصديق حسن خان.

وانظر مقدمة كتاب "يقظة أولى الاعتبار فيما ورد فى ذكر النار وأصحاب النار" لصديق حسن خان - بتحقيقنا - نشر مكتبة عاطف بجوار إدار الأزهر. وانظر كتب الدكتور الأستاذ الفاضل أحمد شلبى فى مقارنة الأديان - نشر دار النهضة العربية.

وفرأوا في الكتب الإسلامية وعرفوا الكثير، وألفوا الكتب في رد المسلمير عس النهم، مأوليل أيات القرال تأويلا فاسداً. كما فعل مؤلف كتاب تتليث الوحداليه في معرفه الله الذي رد عليه القرطبي في كتابه الإعلام ما في دير السصاري مسن الفساد والأه هام"، وكما فعل القسيس مؤلف "ميزال الحق"، الذي رد عليه السيخ حمت الله الهندي في "إظهار الحق"، والشيخ المصري عبد الرحمن الجزيري في ادلة اليقين، وكما فعل القسيس إلياس مقار مؤلف "إيماني"، الذي رددت عليه فلي كتابي "أقانيم النصاري"، وفعل نفس الشيء الإمام الخزرجي رحمه الله فلي كتاب مقاطع هامات الصلبان، ومراتع روضات الإيمان".

والحديث الثانى هو الحجة فى هذا الموضوع، وهو صحيح، وموافق لأيات عسى القرران الكريم. منها قوله تعالى: ﴿ قُلُ فَأَتُوا بِالتَّورَانَةِ فَاتَلُوهَا إِن كُنتُم صَدِقِينَ ﴾. (آل عمران: 93). إنه يريد إقناع أهل الكتاب بصدق محمد صلى الله عليه وسلم فى دعوى النبوة بأيات من التوراة، عرفها الله له. وهو أمى لا يفرأ و لا يكتب، أى: أنه جب عليهم أن يفكروا جيداً فيما تلا ونطق من القرآن. كيف عرف؟ وهو غير دارس لكتبهم، وهم يضنون بالعلم على العرب الأميين.

وبعدما فرغنا من الأحاديث النبوية، وما يجب على المسلم حيالها. ننتقل إلى القرآن الكريم، الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه، ولا من خلفه. ونذكر منه آيتين للختصار – يستدل بهما اليهود والنصارى خطأ على أن كتبهم صحيحة غير محرفة ثم بعد استدلالهم بالآيتين وغيرهما يقارنون بين معانى القرآن ومعانى التوراة والإنجيل. وإذا وجدوا فروقاً بين المعانى حكموا بصدق كتبهم، باعتبار أنها الأصل.

بين يدى كتاب اسمه "الهداية" طبع بمعرفة المرسلين الأمريكان بمصر سنة (1904)م.

و هو رد من بعض المستشرقين على كتاب "إظهار الحق" وكتاب "السيف الحميدي الصتّقيل".

يقول المؤلفون في الجزء الثاني في الفصل الأول من الباب الأول، وعنوانه الفي أن الكتب المقدسة هي الأصل الذي يرجع إليه ويعول عليه"، ما نصه:

"لا شك أن كتب الوحى الإلهي، وهي التوراة والزبور والإنجيل هي المنزهة وحدها عن الغلط، لأنها تتزيل الحكيم العليم. فلذلك هي الدستور الوحيـــد للإيمـــان والأعمال، والنبراس، الذي يستضاء بسناه للتمييز بين الهداية والضلالة، والرشاد والغواية. وإذا وجد في القرآن شيءٌ مفيد، فهو مأخوذ من التوراة والإنجيل. نعم. لا ينكر أنه خلط وخبَّط فيه. وشهادة محمد تؤيد بأجلى بيان: أن الكتب المقدسة هــــي الأصل، فورد في أكثر من (130) محلاً في القرآن أقوال دالــة علــي أن الكتـب المقدسة هي النور الواجب الاسترشاد به، وأنه أتى مصدقا لها. فورد في سيورة يونس (10: 94، 95) ﴿ فَإِن كُنْتَ فِي شَكِ مِتَمَّا أَنزَلْنَاۤ إِلَيْكَ فَسْعَلِ ٱلَّذِينَ يَقْرَمُونَ ٱلْكِتَبَ مِن مَّثِلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ۞ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِيرَ ۖ كَذَّبُواْ بِنَايَنتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ ﴾، وفي سورة الإسراء (17: 101) ﴿ وَلَقَدْ ءَانَيْنَا مُوسَىٰ يَسْعَ ءَايَنتِ بَيِّنْنَوُّ فَسَّنَلَ بَنِي إِسْرَةِ مِلَ إِذْ جَآءَهُمْ ﴾ قال البيضاوى: "فاسأل يا محمد بني إسرائيل عما جرى بين موسى وفرعون"، وفي سورة الزخرف (43: 44) ﴿ وَسَّنَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن زُرْسُلِنَآ ﴾ فهذه الأقوال وما أشبهها: دالـــة علـــي أن الكتاب المقدس هو الأصل الذي يرجع إليه. فإذا قيل إنها تحرفت. قلنا كانت فيي عصر محمد منتشرة بين أيدى ملايين من سكان مملكة رومة، وبلاد فارس. وكانت مترجمة إلى لغات شتى، وتوجد نسخ من العهد الجديد مكتوبة قبل ظهور محمد بقرنين. وإذا قارنا بينها وبين النسخ الموجودة الآن، لا نجد فرقا، فلو كانت محرفة لما صادق عليها محمد، ولما قال: إنه أتى مؤيدا لها. ولما قال: إنها كتاب الله. وأنها نور وهدى ورحمة، وأنها الفرقان أى الذى يفرق بين الحق والباطل". اهـ..

الجواب:

أمًا أن كتب التوراة والزبور والإنجيل سابقة على نزول القرآن. فهذا حــــق. إنها نزلت أولاً، كتب هداية ثم حرَّفها أصحابها.

وأما أن القرآن يحيل الشاكين في أمره إلى التوراة والزبور والإنجيل: فليس هذا لأنها صحيحة تماماً، بل لأنها في الجملة: تدعو إلى وحدانية الله الذي لا يُرَى، والإيمان بيوم القيامة، والعمل بما يأذن به الله. وإلا فإن القرآن الذي يحيل الشاكين إليها، قد اعترف هو نفسه بتحريفها عهداً.

ومن العمل بما يأذن به الله: أمره أهل الكتاب باتباع محمد صلى الله عليه وسلم إذا جاء، وتركِهِمْ كتابَهُمْ والعمل بما يأذن به الله في القرآن. وذلك واضح من قول النوراة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: "له تسمعون، في كل ما يكلمكم به". (تث: 15: 18)، ومن الزبور: "الصديقون يرثون الأرض، ويسكنونها إلى الأبد" (من 37: 29)، ومن قول الإنجيل: "ليَمْكث معكم إلى الأبد". (يو 14: 16).

يقول الإمام العظيم أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشرى الخوارزمي في تفسير آية يونس ما نصه:

﴿ فَسَالِ ٱلنَّهِ كَ يَقْرَمُونَ ٱلْكِتَبَ ﴾ والمعنى: أن الله عز وجل قدَّم ذكر بنى إسرائيل، وهم قرأة كتاب ووصفهم بأن العلم قد جاءهم؛ لأن أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم، مكتوب عندهم في التوراة والإنجيل، وهم يعرفونه كما يعرفون أبناءهم. فأراد أن يؤكد علمَهم بصحة القرآن، وصحة نبوة محمد عليه المصلاة والسلام، ويبالغ في ذلك. فقال: فإن وقع لك شك فرضاً وتقديراً، وسبيل من خالجته

شبهة فى الدين، أن يسارع إلى حلها وإماطتها إما بالرجوع إلى قوانين الدين وأدلته. وإما بمقارحة العلماء المنبهين على الحق. فسل علماء أهل الكتاب، يعنى: أيهم من الإحاطة بصحة ما أنزل إليك، وقتلها علماً، بحيث يصلحون لمراجعة مثلك، ومساءلتهم، فضلاً عن غيرك (1).

فالغرض: وصف الأحبار بالرسوخ في العلم، بصحة ما أنزل إلى رسول الله لا وصف رسول الله بالشك".

ويقول الزمخشرى هذا صاحب (الكشاف عن حقائق التنزيل) في تفسير آيــة الإسراء: "سلهم عن الآيات ليزدادوا يقيناً، وطمأنينة قلب؛ لأن الأدلة إذا تظاهرت كان ذلك أقوى وأثبت".

هذا. وقد ذكرت التوراة العبرانية الآيات التسع. وزادت واحدة. فصارت الآيات عشراً. منهن في القرآن خمسة: "الطوفان والجراد والقُمَّل والسفادع والدم (2)"، والآيات الباقيات هن: البعوض الذباب الوبأ(3) الدمامل الظلام الدامس ثلاثة أيام موت الولد البكر لكل رجل من مصر.

ما كان فى القرآن من نذارة فكن لبيباً وافهـــم الإشارة

إياك أعنى واسمعى يا جارة

(2) الأعراف:133.

⁽¹⁾ قلت (المصحح): وما تعلق بأمثال هذا الخطاب الربانى إلى النبى صلى الله عليه وسنم المقصود به حصول التثبت واليقين والقوة في قلوب المؤمنين، فالأمر كما قال العلماء: ما كان في القرآن من نذارة

⁽³⁾ البعوض والذباب يمكن اعتبارهما آيةً واحدةً. ومن الممكن حذف آية الوبأ. لأن كل آية فيها معنى الوبأ – قلت (المصحح): فيكون الوبأ هو معنى هذه الآيات وكالتفسير لها لا أنه بنفسه آية هذا معنى كلام الدكتور المحقق.(المصحح)_فتكون الآيات: 1 – البعوض. 2 – الدمامل. 3 – الظلام. 4 – قتل الأبكار.

ولاحظ أن التوراة قد نصت على الآيات الخمس الواردة ذكرهن فى القرآن. (انظر سفر الخروج. الإصحاح السابع وما بعده).

وإذا خالف القرآن التوراة في أمر من الأمور. فليس معنى هذا كما يزعم المرسلون الأمريكان مؤلفو كتاب الهداية - أن القرآن خرج على الأصل وبذلك يكون كاذباً. بل المعنى أن الأصل محرَّف، والقرآن يُثبِّتُ الصحيح ويقرُه.

مثال ذلك:

أن التوراة وصفت الله بأنه لا يُرَى. قال الله لموسى: "لا تقدر أن تسرى وجهى. لأن الإنسان لا يرانى ويعيش". (خروج 33: 20).

وفى التوراة أن إبر!هيم رأى الله وغسل رجليه وأطعمه كِسْرة خبر فسند بها قلبه!!!!. (تكوين: 18).

كيف لا يُرَى، وكيف رآه إبراه بم؟ إن هذا لأمر عجيب فيه تناقض.

قال القرآن كما قالت التوراة: إن الله لا يُرَى. ﴿ تُدَرِكُهُ ٱلْأَبْصَنَارُ ﴾. (الأنعام:103)، وخالف القرآن التوراة في أن إبراهيم رأى الله. وبين أنه رأى ملائكة من ملائكة الله (4). فأيهما على حقّ؛ القرآن على حقّ.

ومن الأدلة:

أن التوراة غالباً تعبّر عن المَلاك بلفظ "الله"، وبلفظ "الرب"!!!! كما بيّنا في غير هذا الكتاب. والله أعلم.

وينبغى (١) أن نختم الكتاب بدعاء مأثور عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلعل الواقف على (هذا الكتاب) بؤمِّن عند خاتمته، وعسى الله أن يسشركنا صالح دعوته.

⁽⁴⁾ هود:69، وما بعدها، والذاريات 24، وما بعدها.

⁽¹⁾ خاتمة كتاب (الإعلام بما فى دين النصارى من الفساد والأوهام....). للقرطبى- نشر دار التراث العربى بميدان الأزهر بمصر.

فأقول:

"اللهم اقسم لنا من خشيتك ما تحول بيننا وبين معاصيك، ومن طاعتك ما تبلّغنا به جنتك، ومن اليقين ما تهون به علينا مصائب الدنيا، ومتعنا بأسماعنا وأبصارنا وقوتنا، ما أحييتنا، وأجعله الوارث منّا، واجعل تأرنا على من ظلمنا، وانصرنا على من عادانا، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا، ولا مبلّغ علمنا، ولا تسلّط علينا من لا يرحمنا. آمين. آمين".

والحمد لله رب العالمين، والصلاة على محمد سيد المرسلين، وسلام على المرسلين، وسلام على التابعين المرسلين، وسلام عليه وعليهم في العالمين، وعلى صحبه أجمعين، وعلى التابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين. (تمَّ الكتاب).

ر ملاحظة

اقرأ عن إمام الحرمين في: دار الكتب المصرية: في الفوائد البهية صفحة (246) في التعليقات. وفي: مفتاح السعادة رقم 84 معالم ص440. وفي: وفيًات الأعيان لابن خلِّكان رقم 263 تاريخ ج1 ص361.

فهرس الكتاب

1- التقديم، وفيه عرض موجز الافكار الكتاب، وفيه مباحث
2- التوراة: العبرانية، والسامرية، واليونانية
3- أسفار الأنبياء
4- المسيح المنتظر (المسَيَّا)
5- اقتباسات كُتَاب الإنجيل من التوراة
6- أول كتاب: شفاء الغليل
7- اليهود والنصارى يدِّعون عدم التحريف في التوراة والإنجيال وياستدلون
القرآن على هذه الدعوى
8- التوراة المتداولة إلى عصر المؤلف هي توراة عَزْرا8
9- مقارنةٌ بين التوراة التي بيد اليهود (العبرانية)، وبسين التسوراة التسي بيد
لنصارى (اليونانية) في أعمار الآباء الأوائل
10- اختلاف متَّى ولوقًا في نسب يوسف
11- الخلاف في (صياح الديك) وقت صلب عيسى عليه السلام- بزعمهم46
12- الخلاف في ركوب عيسى عليه السلام على الجحش والحمارة49
13- الخلاف في أمر اللصين اللذين صلبا مع عيسى عليه السلام- بزعمهم50
بيقوت
- 14 موقف عزير - لعنه الله - من التوراة
15- هل حرّفت التوراة من بعد نزول القرآن؟ وهل حرّف الإنجيل؟5
61 دعوى العصمة للروح القدس، وفيها:
61 وأقانيم التجسد. وأقانيم التعدد
61 فصة يهوذا بن يعقوب عليه السلام مع ثامار
- 19 (ت) اعتراف الحَبْر إبراهيم بن عزرا بتحريف التوراة
20 - (ث) الإنجيل الجديد الذي عرضه بولس على المعتبرين

1 11	112 N 2 1 2 2 1 2 2 1	å a ä . 1 . •1 å	titati ilia	Λ
اسبدير	التوراه والإنجيل من	ر فی بیان ما وقع فی	8ـــــــــــــــــــــــــــــــ	v

71	21- موقف القرآن من التوراة والإنجيل، وفيه:
م الكتاب ومناقشتها71	22- (أ) الأحاديث التي أوردها البخاري في شأن أها
سمه "الهدايــة" يطعــن فــى	23- (ب) المستشرقون ألفوا كتاباً سنة(1904)م ا
73	القرآنالقرآن
75	24 – (ت) الرد على المستشرقين
79	25- فهرس

ترالڪئاب والحمد تَستعالي

رقم الإيداع: ١.S.B.N / الترقيم الدولي / I.S.B.N / الترقيم الدولي / 977 – 315

شفاوالفليل

فيما وقع في التوراة والإنجيل من التبديل

الناسث

الفرزهرية للتركث المجزئرة للنشر واللوزيع ورب الأتراك خلف على الأروالشريف - ت ، ١٢٠٨٤٥